

60.010/x

M.T.I.

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Külföldi hírek

s z e r d a .

kk 1. v é r h a t ó

by/ny bj

1978 július 5. /mti/

bécs: puja frigyos befejezi látogatását

moszkva: űrrepülés- a sojuz-30 leszállása
legfelsőbb tanács

róma: az elnökválasztás 10.fordulója

genf: az ensz gazdasági és szociális tanácsának
ülésszaka kezdődik - waldheim beszéd / d.u-/.
szófia: a nemzetgyűlés ülése

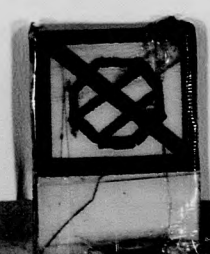
london: kreisky hazautazik

tripoli: tárgyalások csádról

7.05/nyldé

-1-

Goodman



kk.2. kínaiak a fedélzeten

éb/ra bj p e k i n g , 1978. július 5. /mti/

a ming pao című hongkongi lap vezércikkben kommentálja az amerikai hetedik flotta enterprise nevű, nukleáris repülőgépanyahajójának hongkongi tartózkodását. a kommentár az adott okot, hogy első ízben lépett amerikai hadihajó fedélzetére hongkongban a kínai népköztársaság összekötő irodájának több diplomataja és az új kína hirügynökség vezető munkatársa. a vezércikk felhívja a figyelmet arra, hogy az amerikai nukleáris hadihajó kongkongi tartózkodására olyan időpontban került sor, amikor rohamosan éleződik a feszültség kína és vietnam között. a lap feltételezi, hogy az amerikaiak a látogatással és a kínai diplomaták feltűnően előzékeny fogadtatásával demonstrálni kívánták, peking oldalán állnak a kínai-vietnami vitában. másrészt tudatni kívánták a szovjetunióval, hogy az egyesült államok messzemenően szolidáris pekinggel. a hongkongi lap arra a következtetésre jut, egyáltalán nem tekinthető kizártnak, hogy az elkövetkező időkben lehetővé teszik amerikai hadihajók látogatását a kínai népköztársaság kikötőiben is. vagyis nincs messze az idő, amikor az amerikai hetedik flotta parancsnokai csingtao, vagy talien /port artur/ kikötőjében cocacolával és amerikai sörrel vendégelik meg hajóik fedélzetén a kínaiakat, - írja vezércikkében a ming pao.

--

kk.3. űrhajósok - 1.

ki/ra bj m o s z k v a , 1978. július 5.

kis csaba, az mti tudósítója jelenti:

szerdán visszatér a földre a sojuz-30 űrhajóval a második nemzetközi űrszemélyzet. pjotr klímuk és mirosław hermaszewski, a szovjet-lengyel páros egy hetet töltött a szaljut-6 űrállomáson, ahol az állandó személyzet két tagjával, vlagyimir kovaljonokkal és alekszandr ivancsenkovval együtt végzett tudományos kísérleteket, népgazdasági hasznu megfigyeléseket.

/folyt.köv./

7.40/ra *ll*

-2-

good

kk.3. / űrhajósok ... folyt./ra

a sojuz-30 -ba kedden becsomagoltak. ez a művelet nagy gondosságot igényel, mert a visszatérő egység egyensúlyi helyzete, stabilitása részben attól is függ, hogyan oszlik meg benne a teher, így a nagymennyiségű anyagot pontosan az előre meghatározott terv szerint kellett elhelyezni. a rakodásban az állandó személyzet is segített, de a munka oroszlan-része természetesen a nemzetközi kettősre hárult.

az űrhajósok délelőtt szállnak át a sojuz-30-ba, majd az összekötő nyílás lezárása után gondosan ellenőrizni kell, hogy az elzárás tökéletes-e, nem szökik-e ki a levegő az űrhajóból, illetve az űrállomásból. ellenőrizni kell az űrhajó valamennyi berendezésének működését is, mert azokat egy hétre használaton kívül helyezték. a többórás munka elvégzése után kerül sor a tulajdonképpeni szétkapcsolásra, az űrhajó hajtóművének üzembe helyezésével. a két objektum lassan, majd egyre gyorsabban távolodik el egymástól és az űrhajó reáll arra a pályára, amelyenél a fékezés biztosítja, hogy pontosan a megadott körzetben érjen földet. ez a körzet kazahsztánban van, ahol a szovjet űrhajók általában visszatérnek. itt már teljes készenletben áll a fogadó csapat, helikopterekkel, repülőgépekkel, terepjáró autókkal. az űrhajósok a leszállás után bajkonurba mennek, ahol rövid pihenő és több napos beszámolósi munka vár rájuk. ezt követően térnek majd vissza a csillagvárosba.

--

kk.4. ifjúság szigete

fp/ra bj h a v a n n a , 1978. július 5.

fort péter, az mti tudósítója jelenti:

néhány napja, a kubai nemzetgyűlés határozatának értelmében az „ifjúság szigete”, nevet viseli a havannától légvonalban 140 kilométerre délre fekvő kétezer négyzetkilométernyi szigetecske, a korábbi isla de pinos.

/folyt.köv./

7.50/ra *ll*

-3-

good

kk.4. / ifjúság ... folyt./ra

az 1494-ben, kolumbusz második útja alkalmából felfedezett sziget életében megszokott a viszonylag gyakori névváltozás: az indiánok korától napjainkig 15 különböző néven emlegették, míg most megkapta a minden bizonnyal végső elnevezést.

nem egyszerűen gesztus volt a kubai legfelső törvényhozói testület részéről a név kiválasztása. az ifjúság szigete a szó legszorosabb értelmében a fiatalok szigete, hiszen a kubai kormány által 1970-ben meghirdetett új, nagyszabású oktatási programban kulcsfontosságú szerepet kapott. az első hatszáz férőhelyes középiskolát 1971-ben adták át. 1977. végéig további negyvenkilenc épült. a bentlakásos iskolákban kísérletezték ki az azóta országosan alkalmazott „tanulás és munka”, módszerét, amelynek lényege, hogy a diákok a tanórák után napi három órát a termelésben töltenek, elsősorban a mezőgazdasági munkákban vesznek részt. ezt a rendszert Kubában a munkára nevelés egyik legfontosabb módszerének tartják.

az épülő új iskolákkal és más létesítményekkel párhuzamosan gyorsan nőtt a sziget lakossága. 1959-ben még csak 11 ezer lelket számláltak, ma az összlakosság száma eléri az ötvétezer főt. a sziget lakóinak átlagéletkora közelebb van a második, mint a harmadik „iksz.,-hez.

az ifjúság szigete fontos helyet foglal el az ország mezőgazdaságában, klímája és talaja kivételesen kedvez a citrusféléknek. az elmúlt esztendőben hatalmas fiatal ültetvények nőttek ki az eddig kopár tájból, a legelterjedtebb grapefruit mellett számos narancs és citromültetvényt is telepítettek. a fokozatos fejlesztési tervek szerint az 1977. évi huszonhatezer tonnás terméseredmény 1980-ra kétszázezer, 2000-re egymillió tonnára fut fel, ekkorra fordul ugyanis optimális mértékben termőre a sok frissen telepített fa.

a szocialista országokkal, elsősorban a szovjetunióval, bulgáriával, csehszlovákiával és az ndk-val való együttműködésben jelentős beruházási program folyik a szigeten. az öntözési gondok megoldására bolgár szakemberek irányításával hatalmas víztárolók épültek és épülnek, bővítik az energiaellátást. a telefon, táviró és telex összeköttetést az anya-szigettel automatizálták. nagyrészen tőkés országokkal kötött szerződések alapján fokozatosan valósulnak meg a citrusprogramhoz kapcsolódó kiegészítő beruházások: feldolgozó és csomagolóüzemek, tároló és hűtőházak létesítése. komoly fejlesztés alatt áll a kikötő s ezzel párhuzamosan a tengeri halászflootta modernizálása is megkezdődött.

/folyt.köv./

7.55/ra

Q00Dm

-4-

kk.4. / ifjúság ... 2.folyt./ra

két devizális szempontból igen jelentős ásvány- a márvány és a kaolin-egyetlen leőhelye Kubában az ifjúság szigete. a színben és minőségben elsőosztályú márvány bányászatát szovjet, a kaolinbányát csehszlovák szakemberek közreműködésével modernizálják.

míg a karib-tengeri szigetcsoport évszázadokig csak kalózok és különböző kétes elemek tranzit megállója volt, ma kellemes turistaközpont. a sekély és meleg tengerre néző hosszú, homokos partrészeket szállodák épülnek. a jelenlegi ötéves tervben sokszáz-ezer pesos beruházással bővítik a nemzetközi és a hazai turizmus létesítményeit. a sziget közelében lévő egyik néhány négyzetkilométernyi korallzátonyon egymillió pesos költségvetéssel most építenek egy új nemzetközi turistaközpontot, amelyet a tengeri sportokat kedvelő külföldiek vehetnek igénybe a nyolcvanas évek elejétől./mti/

--

kk.9. madagaszkári elnök - elutazás, közlemény

a-it/fl/ra bj m o s z k v a ,1978. július 5. /mti/

hivatalos látogatása végeztével szerdán elutazott a szovjetunióból didier ratsiraka, a madagaszkári demokratikus köztársaság elnöke.

a madagaszkári államfő a szovjetunió legfelsőbb tanácsának elnöksége és a szovjet kormány meghívására június 29. és július 5. között tartózkodott a szovjetunióban. moszkvában kívül ellátogatott Örményországba és a Krim-félszigetre is.

a látogatásról szerdán nyilvánosságra hozott közös közlemény szerint didier ratsiraka leonyid brezsnyevvel, az szkp kb főtitkárával, a szovjetunió legfelsőbb tanács elnökségének elnökével, valamint andrej gromikoval, az szkp kb politikai bizottságának tagjával, a szovjetunió külügyminiszterével tartott megbeszéléseket. a szívélyesség, a bizalom és a kölcsönös megértés légkörében lezajlott találkozókon a felek kifejezték törekvésüket a kétoldalú politikai, gazdasági, kereskedelmi, műszaki és kulturális együttműködés továbbfejlesztésére.

a dokumentum szerint a szovjetunió és a madagaszkári demokratikus köztársaság azonos, illetve hasonló álláspontot foglal el számos fontos nemzetközi kérdésben./taszsz/

--

8.00/ra

-5-

Q00Dm

kk.10. Legfelsőbb tanács - ülészak - 1.

ék/ra bj m o s z k v a ,1978. július 5.

pék miklós, az mti tudósítója jelenti:

szerdán délelőtt tíz órakor a moszkvai kremlben megnyílt a szovjetunió legfelsőbb tanácsának kilencedik ülészaka. a szovjetunió legfelsőbb népképviselői szervének két háza, a szövetségi tanács és a nemzetiségi tanács külön-külön látott hozzá a szovjet parlament idei első ülészakának napirendjén szereplő kérdések megvitatásához.

a legfelsőbb tanács elnöksége előző napi ülésén úgy határozott, hogy három törvénytervezetet terjeszt megvitatásra és elfogadásra az 1517 tagú kétkamarás szovjet parlament nyári ülészaka elé. a törvényhozók megvitatják a szovjetunió minisztertanácsáról, a nemzetközi szerződések megkötésének, végrehajtásának és felmondásának rendjéről, valamint a legfelsőbb tanács megválasztásáról előterjesztett törvényjavaslatokat. az új törvények megalkotása fontos láncszeme annak az átfogó kodifikációs munkának, amely a szovjetunió 1977. évi alkotmányának megalkotásával vette kezdetét és a szövetségi, valamint autonóm köztársaságok új alaptörvényeinek elfogadásával folytatódott.

a legfelsőbb tanács ülészakán leonyid brezsnyevvel, az szkp kb főtitkárával, a legfelsőbb tanács elnöksége elnökével az élen részt vesznek az szkp és a szovjet állam vezetői.

-. -

kk.11. dél-jemen

b/mp/ra bj a d e n ,1978. július 5./mti/

mohammed szaleh mutija, a jemeni népi demokratikus köztársaság külügyminisztere az afp különtudósítójának - aki az első nyugati újságíró az országban a múlt heti államcsínykísérlés után - szerdán megerősítette: fegyveres összetűzésekre került sor az elmúlt napokban észak- és dél-jemen között. „észak-jemen csapatokat küldött a határra és felbízott néhány határvidéken élő nomád törzset arra, hogy behatoljanak dél-jemen területére, - mondta. utalt a külügyminiszter arra is, hogy az ellenségeskedés elsősorban szaúd-arábia nyomására és biztatására bontakozik ki a két szomszédország között.

/folyt.köv./

8-10/ra^{de}

-6-

goodm

kk.11. / dél-jemen ... folyt./ra

szaleh mutija jogtalanak minősítette az arab liga néhány tagállamának határozatát, hogy befagyasztják kétoldalu kapcsolatukat dél-jemennel. „ez a döntés ellentétes az arab liga alapokmányával. bennünket meg sem hallgattak, - jelentette ki, hozzátéve: a döntés azonban nem sokat változtat az arab országok közti viszonyokon, miután szadat egyiptomi elnök jeruzsálemi utazásával és a különtárgyalásokkal már két táborra osztotta az arab országokat.

a dél-jemeni külügyminiszter nyilatkozatában méltatta azt a segítséget, amelyet országa a szovjetuniótól és a szocialista országoktól kap, és hangoztatta: a jemeni népi demokratikus köztársaság kész belépni a kgst-be, ha gazdasági körülményei ezt szükségessé teszik./afp/

-. -

kk.5. kulturális hírek a szocialista országokból

a-hj/hj/br/ra bj 1978. július 5./mti

m o s z k v a : pedagógus-balerina

bucsut mondott a szinpadnak raisza sztrucskova, az ismert szovjet balerina. a művésznő a továbbiakban a nagyszínház balettmeistereként és repetitoraként dolgozik. raisza sztrucskova 1944-ben kezdte pályafutását. nagy sikereket aratott a hattyúk tava, a giselle, a csipkerózsika és a don quijote főszerepeiben és évekig táncolta a rómeo és julia női főszerepét. a művésznő sok országban vendégszerepelt. 1968 óta tanít a moszkvai színházművészeti főiskolán./taszsz/

b e r l i n : heine-sikerkönyv

heinrich heine verseskötete, a dalok könyve volt júniusban az ndk könyvpiacának bestsellerje - legkeresettebb könyve. a sikerlistán a világirodalom remekei közül balzac elveszett illúziók című műve, továbbá a magyarországon is ismert elias canetti egyik műve szerepel, míg az ndk irodalmából hermann kant, inge feustel és balder olden egy-egy művét vásárolták legtöbben./adn/

/folyt.köv./

8.15/ra^{de}

-7-

goodm

kk.5. / kulturális ... folyt./ra

d r e z d a : szorb-kiadó

julius 1-én ünnepelte 20 éves fennállását a domowina-kiadó, az ndk-ban élő egyetlen nemzetiség, a szorbok kiadója. a kiadó kínálata a tudományos ismeretterjesztő kötetektől a szépirodalmi, művészeti és gyermekkönyveken át az iskolai tankönyvekig terjed. alapítása óta a domowina mintegy 2.000 könyvet adott ki. fő céljának a nemzetiségi hagyomány ápolását tekinti. a szorb gyermekirodalom kiadásában a domowina szovjet, csehszlovák, lengyel és jugoszláv partnerekkel működik együtt. most van előkészületben a „szorbok története”, című mű negyedik kötete. a teljes mű a kezdettől napjainkig dolgozta fel a nemzetiség történelmét, és e területen ez lesz az első átfogó tanulmány./adn/

L e n i n g r á d : tanulmány a színpadon

puskin ruszalka című színművének kézírata cselekvő szereplővé vált azon az előadáson, amelyet vlagyimir receptor, a leningrádi gorkij drámai színház művésze rendezett. receptor tulajdonképpen annak történetét írta színpadra, hogy ő maga hogyan birkózott meg a befejezetlennek tekintett puskin-művel. az irodalomtudósok körében is elismerést aratott előadás után receptor elmondotta: nem ért egyet azzal az elterjedt nézettel, hogy puskin drámai művei inkább olvasásra, mint színpadra valók. „csupán arról van szó, hogy puskin dramaturgiája eddig szinte hozzáférhetetlen maradt a színház számára és megértése igen elmélyült munkát igényel. ezt a tanulmányi folyamatot állítottuk színpadra,, - mondotta receptor./taszsz/

--

kk.6. csajkovszkij verseny

ki/ra bj m o s z k v a, 1978. július 5. /mti/

a zongoristák és a hegedűsök utolsó csoportja szerepel szerdán a zsüri előtt a moszkvai nemzetközi csajkovszkij verseny döntőjében: az énekes és a csellisták versenye után ebben a két ágazatban is véget ér a fiatal művészek seregszemléje. a zsüri döntését az esti órákban hirdeti meg. a győztesek díszhangversenyére, a több mint egy hónapos nagyszabású zenei versengés ünnepélyes bezárására pénteken kerül sor, ekkor nyújtják át a díjazottaknak a jutalmakat, okleveleket. a különböző versenyágak helyezettei még több koncertet is adnak a szovjet fővárosban. a versenyekben többszáz fiatal zeneművész vett részt és általános értékelés szerint rendkívül magas foku művészi tudásról, felkészültségről adtak bizonyítást. a győztesek kiforrott művészeknek bizonyultak, így máris legtöbbször számos ajánlatot kaptak a világ minden részéről összesereglett impresszárióktól hangversenyekre, vendégfellépésekre.

--

8.25/ra *edl*

-8-

9000

kk.7. vit - diszvendégek

fp/ra bj h a v a n n a, 1978. július 5.

fort péter, az mti tudósítója jelenti:

havanna a világ különböző országaiból összesen 130 kiemelkedő személyiséget vár diszvendégként a xi.világifjúsági találkozóra - közölte kedden a nemzetközi vit előkészítő bizottság illetékese a sajtó képviselőivel.

a tájékoztatás szerint számos ismert közéleti személyiség, politikus, művész, a világ kulturális, tudományos és művészeti életének ismert képviselője jelezte részvételét. közöttük van hortensia busi, a meggyilkolt egykori chilei elnök, salvador allende özvegye, nguyen thi binh asszony, a vietnami diplomáciai élet kiemelkedő személyisége, oliver tambo, a dél-afrikai, sam nojuma, a namibiai és joshua nkomo, a zimbabwei forradalmi felszabadítási mozgalmak vezetői. jelen lesz a viten kalevi kivistő, a finn kabinet /kommunista párt/ második közoktatási minisztere és hugh small, jamaikai sportügyi miniszter.

a vit-re várják havannába vladimir remek és miroslav hermaszewski csehszlovák illetve lengyel úrhajósokat, ellátogat havannába a nemzeti hősként tisztelet ernesto „che”, guevara argentinában élő édesapja. jöveteléről biztosította a nemzetközi előkészítő bizottságot garcia marquez világhírű kolumbiai író, harry belafonta észak-amerikai énekes és guineai kolleganője, miriam makeba.

--

kk.8. angola - kgst

a/it/fz/ra bj l u a n d a, 1978. július 5. /mti/

angola bővítési kívánja kapcsolatait a kgst-országokkal - jelentette ki jose eduardo dos santos, az mpla-munkapárt kb politikai bizottságának tagja, az ank első miniszterelnök-helyettese, aki kormányküldöttség élén részt vett a kgst június 27-29. között bukarestben megrendezett xxxii.ülésszakán.

/folyt.köv./

8.30/ra *edl*

-9-

kk.8. / angola ... folyt./ra

a tanácskozásról hazatérve megrendezett sajtóértekezleten dos santos rámutatott, hogy angolának a kgst-tagországokkal fenntartott kapcsolatai hozzájárulnak a nemzeti függetlenség megszilárdításához és a szocialista társadalom felépítéséhez. leszögezte, hogy gazdasági téren az angolai vezetők legfőbb célja a tervgazdálkodás bevezetése és a gazdaság szocialista átalakítása.

a miniszterelnök-helyettes elmondotta, hogy a kgst ülészaka idején az afrikai ország képviselői megismerkedhettek a szocialista országok tervgazdálkodásával és a gazdasági együttműködés hosszútávú fejlesztési programjával./taszsz/

-. -

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai kk.10.sz.hirünk / legfelsőbb tanács .../ harmadik bekezdése helyesen így hangzik:

a legfelsőbb tanács ülészakán részt vesznek az szkp és a szovjet állam vezetői.

/brezsnjev nevét kérjük kihagyni!!!/
/mti/

-. -

kk.12. rövid hírek

b/gr/so/mp/ra bj

1978.julius 5./mti/

n e w y o r k : repülőgépek

az egyesült államok hozzájárult ahhoz, hogy izrael amerikai gyártmányú vadászgépeket adjon el 300 millió dollár értékben tajvannak - jelentette jól értesült forrásokra hivatkozva a cbs rádió és televízió társaság. a fehér ház egyelőre nem erősítette meg, de nem is cáfolta a hírt./reuter/

k a r l - m a r x - s t a d t : robbanás

kedden este robbanás történt a karl-marx-stadt közelében egy gázvezeték kompresszorállomásán. a baleset következtében három technikus eltűnt és hárman megsérültek./adn/

l u x e m b o u r g : európai parlamenti választások

az európai parlament hivatalosan jóváhagyta képviselőinek közvetlen szavazással első ízben történő megválasztása időpontját. nyugat-európa 180 millió választó polgára a kilenc tagországban 1979. június 7-10-e között választja meg a 410 tagu testületet./reuter/

/folyt.köv./

8.40/ra *ad*

-10-

kk.12. / rövid hírek ... folyt./ra

m i l á n ó : merénylet

milánó szerdán reggel újabb terrorakció színhelye volt. ismeretlenek a metró egyik lejárójában pisztollyal többször lábon lőtték a pirelli gumipari tröszt egyik főmérnökét, gavinomanca. livornóban egy álforradalmi csoport szerdán virradóra benzinnel leötötte, majd felgyújtotta a városi rendőrség helyi irodáját.
/mti/

-. -

kk.13. libanon

b/gr/so/mp/ra bj b e i r u t , 1978. július 5, /mti/

fuad butrosz libanoni külügyminiszter szerdán damaszkuszba utazik, hogy a szíriai vezetőkkel megvitassa a beirutban szombat óta tartó véres harcok beszüntetéséhez szükséges intézkedéseket. a libanoni fővárosban újabb polgárháború kirobbanásával fenyegetnek a jobboldali keresztény miliciák és az arabközi békefenntartó erők szíriai egységei között mind hevesebbé váló harcok.

kedden délután camille chamoun, a konzervatív nemzeti liberális párt vezetője nyilatkozatában a jobboldal hadat üzent a libanonban állomásozó szíriai csapatoknak kivonulásukat követelve. a keresztény jobboldal vezetője jelét adta annak, hogy eltökélt szándékuk a válság további élezése és a már eddig is sok véráldozatot és anyagi károkat okozó harcok folytatása.

szelim al-hossz libanoni miniszterelnök kedden este határozottan elutasította chamoun követeléseit. kijelentette, hogy az arabközi békefenntartó erők az ország törvényes kormányának kérésére a libanoni nép egyöntetű kívánságára teljesítik feladatukat.

emlékeztet, hogy a szíriai alakulatok a husz hónappal ezelőtt véget ért libanoni polgárháborúban a maronita jobboldal oldalán szálltak szembe az ország területének akkor négyötödét ellenőrző palesztinok és libanoni haladó erők fegyvereseivel. a falangista és a nemzeti liberális jobboldal azóta ismét meg erősítette fegyveres erőt és miliciáival képes lenne a központi kormány megdöntésére, ha a tulnyomórészt szíriai katonákból álló arabközi békefenntartó erők ebben nem akadályoznák meg.

/folyt.köv./

8.50/ra *ad*

-11-

kk.13. / Libanon ... folyt./ra

kedden délután beirut keleti negyedében rövid tűzszünet után ismét fellángoltak a tűzvérségi összecsapások, de a harcok éjszaka lecsendesedtek: csak szórványosan volt hallható tűzvérségi és gépfegyvertűz. az ötödik napja tartó fegyveres összecsapásokban eddig már több mint százan veszítették életüket, a sebesültek száma pedig meghaladja az ötszázat is. az újabb anyagi károk legalább 10 millió dollárra tehetőek./reuter és afp alapján/

--

kk.14. puja

sz/ra kd b é c s , 1978. július 5.

szabó zoltán, az mti tudósítója jelenti:

szerdán bécsben folytatódnak puja frigyés és dr.willibald pahr osztrák külügyminiszter hivatalos megbeszélései. a keddi tárgyalásokon áttekintett nemzetközi kérdések középpontjában álló enyhülési politikával kapcsolatban mindkét fél hangsúlyozta, hogy ezen az uton kell tovább haladni.

a magyar külügyminiszter kedden délután az osztrák külpolitikai társaság felkérésére tartott előadásában is bő teret szentelt ennek a kérdésnek, rámutatva, hogy napjainkban a leszerelés tekinthető az enyhülés központi kérdésének, behatóan elemezte a nemzetközi szintén végbemenő folyamatokat, a magyar-osztrák kapcsolatok örövendetes fejlődését, de nem hallgatta el az enyhüléssel ellentétes, a békés egymás mellett élés politikáját nyíltan támadó törekvések meglétét sem. puja frigyés kifejtette, hogy egyes szélsőséges nyugati körök az emberi jogok jelszavát hangoztatva valójában megpróbálnak beavatkozni a szocialista országok belügyeibe, és a nemzetközi kapcsolatok rendszerébe szeretnék visszacsúszni a hidegháború újabb formáját.

a magyar diplomácia vezetője szerdán reggel hivatalában felkereste dr.rudolf kirchschla:ger szövetségi elnököt, majd a kancellári hivatal tanácsstermében folytatódott a külügyminiszteri megbeszélések. a találkozó záróaktusaként szerdán délben puja frigyés és willibald pahr aláírja a két ország közötti vizumkényszer feloldásáról szóló és 1979. január 1-én életbe lépő kormányközi egyezmény jegyzőkönyvét.

szerdán délután befejeződik külügyminiszterünk háromnapos hivatalos ausztriai látogatása.

--

9.00/ra *de*

-12-

kk.15. országuti inferno ausztriában

sz/ny kd b é c s , 1978 július 5.

szabó zoltán, az mti tudósítója jelenti:

a nyári vakáció kellős közepén ausztriában szerdára fuldoklik, helyenként pedig teljesen megbénult a közúti forgalom. az osztrák tehergépkocsifuvarozók hétfőn megkezdett akciója, amely eleinte csak a határforgalom megbénítását célozta, szerdán lassán áttérjed a belföldi közúti forgalom feltartóztatására is.

jelenleg szünetel a közlekedés az osztrák-olasz átkelőhelyek mindegyikén. az nszk felé egy átkelőhelyen, az osztrák-magyar határállomások közül pedig valamennyin korlátozott mértékű személygépkocsi forgalmat tettek lehetővé. a teherautók jelenleg elvileg csak jugoszlávia irányában közlekedhetnek, de ott is akadozik a forgalom, mert a lassu iratkezelés miatt jugoszláv oldalon 40-50 kilométer hosszúságú konvoj gyűlt össze.

a teherautósok páratlan megmodzulása szinte azon nyomban éreztette hatását, noha a valóságos gazdasági kár mértéke még távolról sem ismeretes. a sztrájkmozdulás következtében ugyanis a határállomások másik oldalán is százával vesztegelnek a külföldi - köztük magyar - kamionok is.

az osztrák autóutak földrajzilag kulcsfontosságúak és éppen ezek a tranzit vonalak élezték ki a kormány és a közúti szállítók ellentéteit. a hét millió lakosú ausztria útjain valójában egész európa közlekedik, a kamionok tengelyenkénti számitott terhe pedig időközben sokszorosára nőtt. a hegyes-völgyes ausztriában pedig - ahol lépten-nyomon alagutakkal kell áthidalni a terep adta nehézségeket - talán a legdrágább utak épültek, illetve épülnek, amelyek költségei meghaladják az osztrák költségvetés lehetőségeit.

a megnövelt közúti adók miatt viszont az osztrák teherkocsizók attól tartanak, hogy a szállítási költségek növekedése folytán a megrendelők a külföldi konkurenciát foglalkoztatják majd, s ezért szánták rá magukat az egyébként osztrák törvényekbe is ütköző, és tetemes bírságot maga után vonó megmozdulásra.

a hétfő óta kialakult és egyre katasztrófálisabbá váló helyzet gyors megoldást igényel. az első baráti hangú, de határozott tartalmú sürgetés éppen bonnból érkezett a bécsi ballhaus platz címére.

9.25/ny *de*

--
-13-

kk.16. nimeri

b/kf/mp/ra bj k h a r t o u m ,1978. július 5./mti/

az egyiptomi-izraeli kapcsolatok fenntartása akadályozza annak az arab csucskonferenciának az összehívását, amely kiküszöbölhetné az arab országok nézeteltéréseit - jelentette ki gaafar nimeri szudáni elnök kedden a helyi hirügynökség ^{nek} adott nyilatkozatában.

nimeri véleménye az elnöksége alatt működő arab szolidaritási bizottság álláspontját tükrözi. a bizottságot a konzervatív arab országok hozták létre ez év első felében - éppen a szadati különutas politika nyomán támadt arabközi nézeteltérések elsímitására. nimeri a bizottság céljának elősegítésére látogatásokat tett több arab országban.

a szudáni elnök szavai annál figyelemreméltóbbak, mivel nimeri már hosszú idő óta egyiptom legfőbb szövetségese és a szadati politika elsősorú támogatója.

nimeri szerint az egyiptomi elnök politikáját ellenző arab országok már nem magát az egyiptomi-izraeli kapcsolatfelvétel tényét nehezményezik - ezt továbbra sem helyeslik ugyan, de már visszavonhatatlannak tartják, hanem a kapcsolatok folytatását, különös tekintettel az izraeli vezetők hajlíthatatlanságára. a megoldást ezek az országok - elsősorban a haladó arab államokat tömörítő „elutasítási front”, országai - a genfi konferencia felújításában látják./ap,afp alapján/

-. -

kk.17. szadat - peresz

b/ma/mp/ra bj j e r u z s á l e m ,1978. július 5, /mti/

szadat egyiptomi elnök és peresz, az ellenzéki izraeli munkapárt vezetőjének e hét végére bécsbe tervezett találkozóját willy brandt volt nyugatnémet kancellár, a szocialista internacionálé elnöke kezdeményezte - adta tudtul kedden az izraeli parlament sajtókonferenciáján a munkapárt külügyekkel megbízott tagja.

/folyt.köv./

9.30/ra *ll*

-14-

kk.17. / szadat ... folyt./ra

a képviselő szerint a palesztin kérdés már több, mint két éve a szocialista internacionálé munkájának középpontjában áll, és a második szadat -peresz találkozó /az elsőt salzburgban tartották februárban/ újabb kísérlet a szervezet részéről a palesztin probléma megoldására. a találkozó lehetőséget kínál az izraeli munkapártnak az arab szocialista unióval történnő, eddig csak osztrák és nyugatnémet közvetítéssel fenntartott kapcsolatainak szorosabbá tételére - mondta az izraeli nyilatkozó.

bécsben egyébként találgatások láttak napvilágot egy esetleges szadat-carter találkozóról is. bár diplomáciai források nem erősítették meg az értesülést, megfigyelők lehetségesnek tartják, hogy az ausztriai tartózkodását két nappal meghosszabbító szadat esetleg találkozik a brémai csucstalálkozóra július 13-án érkező amerikai elnökkel./afp,reuter/

-. -

kk.18. carter - mondale

b/gr/ve/mp/ra bj w a s h i n g t o n ,1978.július 5./mti/

carter elnök kedden szabadságát megszakítva megbeszélést tartott a közel-keleti utjáról hazatért walter mondale alelnökkel. az ötven perces megbeszélésen az alelnök beszámolt az izraeli vezetőkkel és szadat egyiptomi elnökkel tartott tárgyalásairól.

mondale ismertette a jordán-folyó nyugati partjára és a gaza-övezetre vonatkozó egyiptomi rendezési terveket. foglalkoztak a július 17-én vagy 18-án londonban tartandó amerikai-egyiptomi-izraeli külügyminiszteri találkozó esélyeivel, és áttekintették a közel-keleti rendezés egyéb kérdéseit is. a tanácskozás végeztével mondale újságírók előtt sikeresnek mondta közel-keleti utazását, de figyelmeztetett arra is, hogy „nem szabad lebecsülni a közel-keleti béke útjában álló nehézségeket,, az elnök nem volt hajlandó nyilatkozni.

a megszállt területekre vonatkozó egyiptomi rendezési terveket még szerdán diplomáciai úton közlik izraellel. az amerikai alelnök - annak ellenére, hogy tel aviv még mindig nem válaszolt, részt vesz-e dajan külügyminiszter a londonba összehívott találkozón, s részvételét az egyiptomi javaslatoktól tette függővé - derülátóan ítélte meg a külügyminiszteri tanácskozás esélyeit./upi,reuter,afp/

-. -

9.40/ra *ll*

-15-

kk.19. kambodzsai menekültek

a-sa/ny fl bj b a n g k o k , 1978 július 5 /mti/

az elmúlt két hónap folyamán több mint 1500 kambodzsai menekült a szomszédos thaiföldre - közölte szerdán a bangkoki belügyminisztérium egyik szóvivője.

thaiföldön jelenleg mintegy 14 ezer kambodzsai menekült él. korábban általában 300-400 személy érkezett havonta kambodzsából, de ennek a számnak a növekedéséhez hozzájárultak az utóbbi idők eseményei - a kambodzsai és vietnam közötti fegyveres összeütközések és az ország nehéz belső helyzete ./ ap alapján/.

-.-

kk.20. közel-kelet - egyiptomi javaslatok

b-lp/ny mg bj kairó, tel aviv, 1978 július 5 /mti/

a kairói al-ahram és az al-gumhurija című napilapok szerdán közölték annak az egyiptomi javaslattervezetnek a legfőbb pontjait, amelyet hétfőn alexandriában szadat elnök adott át mondale amerikai alelnöknek, és amelyek az izraellel felújítandó tárgyalások alapját képeznek.

a javaslattervezet - mutatnak rá nyugati hírügynökségek - azt irányozza elő, hogy izrael kivonul az általa megszállt ciszjordániából és a gázai-övezetből, valamint jeruzsálem keleti részéből, és hogy ezek a területek egyiptomi, illetve jordániai fennhatóság alá kerüljenek. a kairói laok hat fő pontban összegzik az egyiptomi javaslattervezet lényegét:

1. izrael öt évenél nem hosszabb átmeneti időszak alatt kivonul az általa megszállva tartott ciszjordániából, a gázai-övezetből és kelet-jeruzsálemből;

2. izrael megszünteti a közigazgatás gyakorlását és felszámolja településeit az átmeneti időszak végére ezeken a területeken;

3. a gázai-övezet egyiptomi, ciszjordánia pedig jordániai igazgatás alá kerül az átmeneti időszakban; egyiptom, jordánia és az egyesült nemzetek felügyel majd azokra az intézkedésekre, amelyek előkészítik, hogy a palesztinai lakosság e területeken gyakorolhassa önrendelkezési jogát;

/folyt köv/
10.00/ny *ll*

-16-

kk 20. / közel-keletifolyt/ny

4. az érdekelt felek, miután megkezdődött az egyiptomi terv megvalósítása, megvitatják a sikeres végrehajtásához szükséges biztonsági intézkedéseket és az izraelnek adandó biztosítékokat;

5. az egyesült nemzetek szervezete vállalja a felelősséget azért, hogy az izraeliek által megszállt területek egyiptomi, illetve jordániai fennhatóság alá kerüljenek;

6. megegyezés azokban a közös lépésekben, amelyek a palesztinai kérdés megoldásához szükségesek, tekintettel annak mind emberieségi, mind politikai vonatkozásaira.

emlékeztet, hogy izrael az egyiptomi javaslatoktól teszi függővé, hogy részt vesz-e a július 17-re vagy 18-ra tervezett londoni háromoldalú külügyminiszteri tanácskozáson.

nyugati hírügynökségek a most közzétett egyiptomi rendezési tervet kommentálva megállapítják: majdnem biztosra vehető, hogy tel aviv elveti ezt és így csökken a valószínűsége annak, hogy egyiptom, izrael és az egyesült államok londonban tárgyaló asztalhoz ülhessen. diplomáciai körök megjegyzik, hogy a terv lényegi pontjait begin izraeli miniszterelnök már a múlt héten elutasította.

hírügynökségek felhívják a figyelmet az egyiptomi elképzelés egyik új elemére: ez a palesztinai kérdést most már nem „arab keretek”, között kívánja megoldani, hanem az izraeli megszállás alól felszabadult területeken az ensz felügyeletével megrendezendő népszavazás döntené el a palesztinai arab nép sorsát. figyelemreméltó az is, hogy az al ahram a javaslattervezetet ismertetve leszögezi: a közel-keleti kérdés végső rendezésének nemzetközi kerete továbbra is az 1973-as negyedik izraeli arab háború után összehívott genfi konferencia kell hogy maradjon./ap, reuter, upi, dpa/

10.10/ny *ll*

-.-
-17-

kk.21. rövid hírek

b/gr/pr/ra mp bj

1978. július 5. /mti/

w a s h i n g t o n : jelentés

az amerikai kongresszus költségvetési irodája közzétette jelentését, amelyben újabb tömegpusztító fegyverek és fegyverrendszerek létrehozását irányozza elő. a jelentés tanúsága szerint folytatják az amerikai stratégiai fegyvertár kibővítését, egyebek között „trident”, típusu tengeralattjáróról kilőhető rakétákkal, a cirkáló rakétákkal és a b-52-es óriásbombázókkal. háromszáz újabb mozgatható indítóállásból kilőhető mx-típusú rakétát és további „minuteman”, rakétákat vásárolnak. ez a program a legszerényebb becslések szerint is 190 milliárd dollárba kerül az amerikai adófizetőknek./taszsz/

n a i r o b i : összeesküvés

az ugandai rendszer megdöntésére irányuló összeesküvést leplezték le, öt részvevőjét letartóztatták - jelentette a kampalái rádió idi amin elnöknek egy katonaiskola növendékei előtt mondott beszédét idézve./afp/

t h e s s z a l o n i k i : földrengés

szerdán hajnalban újabb - egy hónapon belül immár a harmadik - földrengés rázta meg a görögországi thesszaloniki várost. a szerencsétlenségnek 16 sérültje van. a város lakosainak nagyrésze a június 20-i, pusztító földrengés óta ma is menekülttáborokban él./reuter,upi/

l o n d o n : színház

„mentsétek meg a színházat!”, - címmel közölte a londoni the times vezető angol színészek, drámairók és rendezők felhívását. london legpatinásabb drámai alkotó műhelyének, az old vic színháznak, amelyet joggal tartanak a brit színházművészet egyik bölcsőjének, súlyos anyagi gondjai vannak. a színház a kormánytól semmilyen támogatásban nem részesül. az angol színházak, mozik és muzeumok közül szinte kivétel nélkül valamennyien eladósodnak. a kormány az elmúlt költségvetési évben mindössze 41 millió font sterlinget fordított a művészetek támogatására, holott szakértők becslése szerint ez még a londoni nemzeti színház költségvetésének fedezésére sem volna elegendő./taszsz/

-. -

10.10/ra *de*

-18-

kk.22. legfelsőbb tanács - ülészak - 2.

ék/ra bj

m o s z k v a , 1978. július 5. /mti/

szerdán délelőtt 11 órakor a legfelsőbb tanács két háznak együttes ülésével folytatódott a szovjet parlament kilencedik ülészaka. a küldöttek nagy tapsa közepette foglalták el helyüket az elnökségben leonyid brezsnyevvel, az szkp kb főtitkárával, a legfelsőbb tanács elnöksége elnökével az élen az szkp és a szovjet állam vezetői.

a szövetségi tanács és a nemzetiségi tanács ezt megelőzően külön-külön ülésezett és jóváhagyta a legfelsőbb tanács ülészakának napirendjét és ügyrendjét.

a két ház együttes ülésén elsőként alekszej koszigin, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke lépett a szónoki emelvényre, hogy előterjeszse a szovjetunió minisztertanácsáról szóló törvénytervezetet.

-. -

kk.23. alkotmány

leh/ra bj

m a d r i d , 1978. július 5. /mti/

a spanyol képviselőház szerdán délelőtt folytatta az új alkotmány tervezetének cikkelyenkénti megvitatását, amelyet kedden délután kezdett meg. ekkor csak két cikkelyt hagytak jóvá, mert a népi szövetség nagy vitát provokált módosító javaslatot terjesztett be a 2. cikkelyhez / amely spanyolország megbonthatatlan nemzeti egységének hangsúlyozása mellett biztosítja az itt élő nemzetiségeknek a jogot az autonómiára/. a jobboldali párt a nemzetiségek kifejezés törlését kívánta. a parlament hosszú vita után a javaslatot nagy többséggel elvetette.

előzőleg jóváhagyták a nép szuverenitásának elvét kimondó 1. cikkelyt, amely egyúttal parlamentáris királyságként határozza meg az ország államformáját. most volt az első eset, hogy a szocialista képviselők nem nyújtottak be a köztársaság helyreállítására irányuló módosító indítványt és nem szavaztak a királyság intézménye ellen.

/folyt.köv./

10.50/ra *de*

-19-

:

kk.23. / alkotmány ... folyt./ra

spanyol politikai körökben azt remélik, hogy a keddi esti vita után meggyorsul az alkotmány jóváhagyásának folyamata és a képviselőház napi két üléssel a tervezett időre, a jövő hét végéig elkészül a tervezettel és ezt a szenátus elé továbbítja./mti/

-.-

kk.24. simonet nyilatkozata

b/kf/mp/ra bj r a b a t ,1978. július 5. /mti/

július 10-ig az összes belga csapatok elhagyják zairét - erősítette meg rabatban a korábbi belga bejelentést henri simonet belga külügyminiszter keddi rabati sajtóértekezletén. simonet - mint már beszámoltunk róla-hétfő óta hivatalos látogatáson marokkóban tartózkodik.

simonet kijelentette: teljes az egyetértés közte és vendéglátója, ii.hasszán marokkói király között abban, hogy „biztonságos viszonyokat,„ kell teremteni zairében az ott dolgozó külföldi szakemberek számára. e feltételek megteremtése szerintük elsősorban magától zairétől, másodsorban az országnak nyújtott gazdasági és katonai segítségtől függ. ez utóbbival simonet nyilvánvalóan azokra az „afrikaközi,„ csapatokra utalt, amelyek zairét a felkelők további behatolásától kívánja megvédeni./afp-

-.

kk.26. csád

b/kf/mp/ra bj n d j a m e n a ,1978. július 5. /mti/

miközben a libiai fővárosban tartanak az ugynevezett „megbékélési tárgyalások,„ a csádi kormány és az ellene fegyveres harcot vivó csádi nemzeti felszabadítási front /frolinat/ képviselői között, kedden az országban újabb nagyszabású fegyveres összecsapás történt a két politikai erő között. a csád fő szigetén, mintegy 100 kilométerre a fővárostól a kormány egyik helikopterén szállított különítménye megütöközt egy körülbelül száz főnyi frolinat-egységgel. a katonai hatóságok az akciót sikeresnek tüntették fel.

a kormány időközben bejelentette, hogy husztagu gerillacsoportot göngyölítettek fel ndjamenában, az ország fővárosában. ennek tevékenységébe állítólag allahou taher, mezőgazdasági miniszter is belekeveredett, akit elmozdítottak tisztségéből és hétfőn letartóztattak./reuter,afp alapján/

11.25/ra *le*

-.
-20-

tkk.25. Lengyelország- franciaország

bd/ny bj p á r i z s , 1978 július 5

baracs dénes, az mti tudósítója jelenti:

párizsban szerdán délben közös közleményt hoztak nyilvánosságra emil wojtaszek lengyel külügyminiszter franciaországi hivatalos látogatásáról, amely kedden este ért véget. wojtaszek szerdán lengyelország lyoni konzulátusán új épületnek avatásán vesz részt.

a közös közlemény hangsúlyozza, hogy wojtaszek megbeszéléseit francia kolégájával, louis de guiringaud külügyminiszterrel a szívélyes barátság, kölcsönös bizalom és megbecsülés hatotta át, amely hagyományosan jellemzi a francia-lengyel kapcsolatokat.

a két miniszter egyetértően emlékeztetett arra, hogy az enyhülés megőrzése és elmélyítése elengedhetetlen feltétele ama problémák kielégítő rendezésének, amelyekkel a nemzetközi közösség szembenéz, és következőképpen arra van szükség, hogy minden ország ennek megfelelően járjon el a világ minden részén.

a két fél megerősítette kormányának arra irányuló szándékát, hogy párbeszédét ezeknek az elveknek tiszteletbentartására és megvalósítására alapozza.

wojtaszek hivatalos lengyelországi látogatásra hívta meg guiringaud külügyminisztert, aki a meghívást örömmel elfogadta.

a lengyel diplomácia vezetőjét kedden fogadta giscard d'estaing köztársasági elnök és háromnegyedórás megbeszélést folytatott vele. előzőleg hétfőn és kedden wojtaszek francia kollégájával tárgyalt a kétoldalú kérdésekről és a nemzetközi problémákról. az enyhülés, a közel-kelet, afrika és a leszerelés szerepelt az eszmecsere témái között.

11.35/ny *le*

-.
-21-

kk.27. közel-kelet - Lewis - dajan

b-lp/ny mp ng tel aviv, jeruzsálem, 1978 július 5 /mti/

samuel lewis, az egyesült államok izraeli nagykövete szerdán tel avivban átnyújtotta mose dajan izraeli külügy-miniszternek a közel-keleti rendezésre vonatkozó egyiptomi javaslat-tervezetet. dajan a tervezetet azonnal továbbította begin miniszterelnöknek.

izraeli kormánykörök szerint tel aviv minden valószínűség szerint elveti majd az egyiptomi javaslatokat és ezt feltételezően a kormány vasárnap tanácskozása után jelentik be. /ap, reuter/

--

kk.28. rövid hírek

a-vi/ny fl ng 1978 július 5 /mti/

helsinki: fordítók tanácskozása

a finnországi espoo-ban a finn írószövetség és a finn fordítók szövetsége rendezésében magyar- finn fordítói tanácskozás kezdődött. a két ország kiemelkedő műfordítói a finn és a magyar nyelvre, illetve nyelvről történő fordítások elméleti kérdéseiről és a műfordítások sajátosságairól folytatnak eszmecsere-t. /taszsz/

párizs: kokain

a francia vámőrök egy róma-ba utazó chilei családnál hat duplafenekű bőröndben 40 kilo kokaint találtak. a szállít-mány értéke - utcai áron számolva - mintegy 8 millió dollár. a francia vámőrségnek kedden egy másik sikeres fogása is volt: a párizsi charles de gaulle repülőtéren egy kilo kokaint ta-láltak egy boliviából hazatérő francia férfinél. /ap/

kinshasa: kínai katonai küldöttség

kínai katonai küldöttség tartózkodik ruandában csi hao-tien, a kínai népi felszabadító hadsereg vezérkari főnöke helyettesének vezetésével. a kínai delegáció zairében tett nyolc-napos látogatásának befejeztével vasárnap utazott át ruandába. /uj kina/

--

12.20/ny *de*

- 22 -

kk.29. czinege lajos - látogatás vége

ko/ko/ny kd b e r l i n , 1978 július 5.

kocsis tamás, az mti tudósítója jelenti:

a magyar katonai küldöttség, amely czinege lajos vezér- ezredes, honvédelmi miniszter vezetésével - heinz hoffmann hadseregtábornoknak, az ndk nemzetvédelmi miniszterének, az nszép politikai bizottsága tagjának meghívására - egyhetes hivatalos baráti látogatást tett a német demokratikus köztár- saságban, szerdán befejezte programját.

a látogatás során czinege lajost berlinben fogadta erich honecker, a német szocialista egységpárt központi bi- zottságának főtitkára, az ndk államtanácsának elnöke, aki egy- ben betölti az ndk nemzetvédelmi tanácsa elnökének tisztét is.

a magyar honvédelmi miniszter szívélyes, baráti megbeszé- léseket folytatott heinz hoffmann hadseregtábornokkal a két or- szág fegyveres erői együttműködésének további elmélyítésével kapcsolatos feladatokról. a két miniszter a megbeszélések során elégedettségét fejezte ki a magyar néphadsereg és az ndk nem- zeti néphadserege közötti - a varsói szerződés keretében megvalósuló - baráti kapcsolatok és eredményes együttműködés fejlődése kapcsán.

a delegáció az ndk különböző körzeteiben tanulmányozta a nemzeti néphadseregben folyó magasszintű katonai kiképzé- st, felkészítést és politikai-erkölcsi nevelőmunkát. ismerke- dett a néphadsereg különböző alakulatainak és intézményeinek életével, tevékenységével, feladataival. czinege lajos vezér- ezredes és a kíséretében lévő magyar katonai vezetők sokoldalú tapasztalatcserét folytattak a meglátogatott egységeknél.

kádár józsef berlini magyar nagykövet kedden este vacsorát adott a magyar katonai küldöttség látogatásának befejezése al- kalmából, amelyen résztvett gerhard grüneberg, az nszép központi bizottságának titkára és heinz hoffmann hadseregtábornok, a po- litikai bizottság tagjai, herbert scheibe vezérezredes, a kb osztályvezetője és dr. herbert krolkowski külügyi államtitkár. jelen voltak az ndk politikai életének más vezető személyiségei, az ndk nemzeti néphadseregének több tábornoka és magas rangú tisztje.

/folyt köv/

- 23 -

12.40/ny *de*

0000

kk. 29. / czinege ...folyt/ny

a magyar katonai küldöttséget szerdán délben katonai tiszteletadással bucsuztatták berlin schönefeldi repülőterén. az ünnepélyes bucsuztatáson jelen volt heinz hoffmann hadsergőtábornok, az ndk számos magas rangú katonai vezetője és kádár józsef nagykövet.

--

kk. 30. egk választások - brit kp

lb/ny kd London, 1978 július 5 /mti/

nagy-britannia kommunista pártja az egk-országok kommunista pártjainak nagy többségével egyetértve a múlt heti luxemburgi tanácskozáson úgy döntött, hogy részt vesz a jövő évi európai parlamenti választásokon. a párt ugyanakkor a polgári sajtó célzatos félremegyarazásaival szemben határozottan leszögezte, hogy ez a döntés semmilyen sem módosítja a brit kommunisták elutasító álláspontját a közös piaccal és nagy-britannia egk-tagságával szemben.

a brit kp ,, a közös piaci család,, címmel kiadott röpiratában foglalta össze álláspontját a közös piac ügyében. a röpirat leszögezi, hogy az egk-tagság ,,katasztrófális hatással volt az ország népére,,. ,, mióta anglia belépett az egk-ba, egyetlen alapvető problémája sem került közelebb a megoldáshoz,, a röpirat felhívja a haladó erőket, indítsanak nagyarányú kampányt azért, hogy a brit parlament visszanyerje az ellenőrzést a törvényhozás felett, és az egk egyetlen döntése, szabályozása se léphessen életbe a parlament előzetes hozzájárulása nélkül.

miután a közöspiaci parlament közvetlen megválasztása befejezett tényé vált, a brit kp véleménye szerint helyesebb résztvenni, mint bojkottálni a választást. a munkásmozgalom, valamint az egk haladó ellenfelei felhasználhatják az alkalmat a közös piac bírálataira és megindokolhatják a széles tömegeknek a kilépés szükségét. a brit kp véleménye szerint a tagsági viszony megszüntetése lehetne az első lépés egy radikálisan baloldali gazdaságpolitika felé. ennek során államosítással és kötelező tervezési megállapodásokkal ellenőrzés alá kell vonni a nagymonopóliumokat és a multinacionális vállalatokat, korlátozni kell a tőkekivitelt és nagyarányú iparfejlesztést kell végrehajtani, teljesen beszüntetni a beruházásokat dél-afrikában, és kiegyensúlyozottabban fejleszteni anglia kereskedelmi kapcsolatait a világ különböző térségeivel./lászló/

--

12.45/ny *ld*

- 24 -

kk. 31. olasz elnökválasztás - 10. forduló

se/ny kd róma, 1978 július 5. /mti/

az olasz elnökválasztás szerdán délelőtt megtartott 10. fordulója sem hozott eredményt. ingrao, a képviselőház elnöke 16.00 órára újabb szavazásra hívta össze a ,, nagyválasztókat,,. római megfigyelők a 11. fordulótól sem várják eredményt.

ugo la malfa, a köztársasági párt vezére, akit kedden ugyancsak jelöltek az államfői tisztségre, eddig még nem nyerte el a szocialisták támogatását, ezért sem a kereszténydemokraták, sem a kommunisták nem szavaztak rá. az okp és a független baloldal továbbra is a kommunista giorgio amendolára szavazott. a kereszténydemokraták tartózkodtak, a szocialisták pedig fehér lapot dobtak az urnába. az okp vezetősége szerdán délelőtt berlinguer elnökletével értékelte a politikai helyzetet. /simó/

--

kk 32. kiegészítés mai kk 12. anyagunk milánóból keltezett híréhez

se/ny kd

a ,, vörös brigádok,, elnevezésű terrrorszervezet a corriere della sera szerkesztőségéhez eljuttatott telefonüzenetében bejelentette, hogy tagjai követték el a milánói pisztolyos merenyletet./mti/

kk. 33. lengyel miniszter halála

ba/ny kd varsó, 1978 július 5 /mti/

elhunyt jan mietkowski lengyel kulturális és művészetügyi miniszter - jelentették be szerdán varsóban. jan mietkowski 1923-ban született, a varsói egyetem filozófiai szakán tanult. újságírói tevékenységét 1944-ben, lublinban kezdte meg, a népi lengyelországban, a lengyel rádió megalapítói közé tartozott. 1974 óta töltötte be a lengyel újságírószövetség elnöki tisztét. a lemp 7. kongresszusán a központi bizottság póttagjává választották. ez év márciusa óta állt a kulturális és művészetügyi tárca élén./barabás/.

--

13.45/ny *ld*

-25-

kk.34. san marino - baloldali kormány

se/ra kd r o m a , 1978. július 5. /mti/

san marino köztársaságban baloldali kormány alakul a kommunisták, a szocialisták és a szocialista egységpártiak részvételével -, jelentették be a régenskapitányok szerdán.

a hivatalos közlés szerint a régenskapitányok /államfők/ június 28-án a kp-nak adtak megbízatást az új kormány megalakítására, miután a kereszténydemokraták nem tudtak eleget tenni megbízatásuknak. a san marinoi kp tájékoztatta a régenskapitányokat, hogy megállapodásra jutott a baloldal másik két pártjával, a szocialistákkal és a szocialista egységpártiakkal. a régenskapitányok július második felére összehívták az általános nagytanácsot /a helyi parlamentet/ a kormány megszavazására.

a san marinoi kabinet a nagytanács 60 képviselője közül 31-nek a támogatását élvezi. ha a kormánynak bizalmat szavaznak, lezárul a tavaly november óta húzódó politikai válság az appennin-félsziget kis államában./simó/

-.-

kk.35. szojuz-30 - leszállás

ki/ve/ra bj m o s z k v a , 1978. július 5.

kis csaba, az mti tudósítója jelenti a földi irányítóközpontból:

szerdán véget ért a második nemzetközi ürexpedíció 8 napos útja. a szojuz-30 űrhajó pjotr klimuk parancsnokkal és az első lengyel űrhajós-kutatóval, mirosław hermaszewski-vel szerencsésen leszállt a megadott körzetben, celinográdtól 300 kilométerre nyugatra. az űrhajó moszkvai idő szerint 16.31 perckor ért földet. az űrhajósokat már várta a fogadásukra kijelölt csoport.

a szaljut-6 űrállomás -/a szojuz-29 űrhajóval összekapcsolva/ folytatja útját. az állomás személyzetének két tagjára: vlagyimir kovaljonokra, és alekszandr ivancsenkovra még hosszú munka vár a világűrben.

a négy űrhajós már kedden átvitte a visszatérő űrhajóba mindazt, amit vissza kellett hozniok a földre. szerdán korán volt ébresztő és a közös reggeli után megkezdődött az átszállás előkészítése. moszkvai idő szerint 10 órakor vett bucsut egymástól a két űrpáros: vendéglátók és vendégek forró öleléssel bucsuztak egymástól. ezt a jelenetet a repülésirányító központban moszkva közelében is jól lehetett látni: a kozmovízió közvetítette az utolsó együtt töltött percekét. „nehéz elválni egymástól, jól összeszoktunk, - mondotta kovaljonok. „mi csak azt mondhatjuk, hogy köszönünk mindent, fiuk, - bucsuzott klimuk. az űrhajósok a szokások szerint „puha leszállást, kivántak egymásnak.

/folyt./köv./

14.45/ra *UÉ*

-26-

kk.35. / szojuz-30 - ... fblyt./ra

10,07 perckor ivancsenkov ellenőrzésével zárták le az űrhajó és az űrállomás összekötő ajtáját. a két személyzet ettől kezdve már csak rádiókapcsolatban állt egymással. az űrkomplexum ekkor nagyjából kamcsatka fölött haladt.

a szojuz-30 személyzete bekapcsolta az űrhajó energiatelepét, ellenőrizte a hermetizálást és felkészült a szétkapcsolásra. a különböző ellenőrzési munkákat az űrhajón és az űrállomáson egyaránt elvégezték, és az irányító központ is mindent felülvizsgált a földről.

13,12 perc volt moszkvai idő szerint, amikor a két űrobjektum elvált egymástól. ezt is közvetítette a földre a kozmovízió a szaljut űrállomásra szerelt kamerák segítségével. közben az irányító központ állandó rádiókapcsolatot tartott fenn mindkét személyzettel.

a szaljut űrállomás űrhajósai jelezték, hogy látják a távolodó űrhajót, és a szojuz utasai is látták, ahogyan lassan tovább uszik tőlük az űrállomás, amely egy héten át volt ott honuk. „a viszontlátásra, - bucsuztak egymástól rádióan az űrhajósok.

a következő fordulatot az űrhajó már új pályán tette meg. közben klimuk és hermaszewski megebédelt, majd felvette a visszatéréshez szükséges szkafandert. 15,47 perckor kapcsolták be a fékező-hajtóművet, amely az űrhajót pontosan a leszálló pályára vitte. 16,02 perckor vált le róla az a két rész, amely nem tér vissza a földre, megsemmisül az atmoszférában. két perccel később a nemzetközi személyzet visszatérő kabinja belépett a föld légkörébe - innen már az atmoszféra fékezte. a földi központban a feszült várakozást az sem csökkentette, hogy már megszokott műveletről volt szó. ilyenkor ugyanis a rádiókapcsolat jónéhány percen át szünetel.

nagy öröm fogadta, amikor a leszállás légterében cirkáló különleges repülőgépekről megérkezett a jelentés: látjuk a kabin. rövidebb később a repülőgépek és a készenlétben álló helikopterek már a rádiókapcsolatot is felvették az űrhajósokkal. kinyílt a fékező ernyő, majd a fő ejtőernyő és a kabin - immár helikopterek kíséretében - lassan leereszkedett a földre. itt már teljes készenlétben várták őket a fogadó egység tagjai különleges gépkocsikkal, helikopterekkel. a leszállás pontos helye celinográdtól mintegy 300 kilométerre nyugatra, az északi szélesség 51 fok 07 percén, a keleti hosszúság 67 fok 11 percén volt. a leszállás körzetében az időjárás kitűnő volt: 23 fok meleg, enyhe szél és igen jó látási viszonyok fogadták az űrhajósokat. az űrhajó puha talaju szántóföldre ereszkedett le.

/folyt.köv./

14.55/ra *UÉ*

-27-

kk.35. / szojuz-30 - ... 2.folyt./ra

az űrhajósok az előzetes programtól eltérően csak igen rövid időt töltenek a fogadó állomáson. a terv szerint már csütörtökön visszatérnek csillagvárosba, és még ezen a héten sajtókonferencián számolnak be az együttes munkáról, az elvégzett kísérletekről, tapasztalataikról.

--

kk.36. szojuz-30 -leszállás - 2.

ki/jp/p nt m o s z k v a , 1978. július 5.

kis csaba, az mti tudósítója jelenti: a földi irányító központból:

a szojuz-30. személyzete csak az utolsó fordulóban, közvetlenül a leszállás előtt értesült nagy örömmel a program változásáról, az űrhajóskiképző központ parancsnokától, vlagyimir satalovtól. satalov az újságíróknak a földi irányítóközpontban elmondotta: az eddigi tapasztalatok alapján a viszonylag rövidebb időtartamu űrrepülést követően már teljesen lehetséges az űrutasok normális hazautazása, nincs szükség arra, hogy hosszabb időt töltsenek a helyszínen orvosi vizsgálattal. természetesen a részletes vizsgálatra a csillagvárosban sor kerül.

satalov elmondotta: teljes mértékben elégedettek az-
zal, ahogyan a nemzetközi űrszemélyzet teljesítette a kitűzött feladatokat, a földi ellenőrző adatok szerint pontosan végrehajtották a számukra kijelölt kutatási tervet, jó együttest alkottak, az űrállomás személyzetével kitűnően együttműködtek, és hangulatuk is kitűnő volt. ugyancsak jó volt a 4 űrhajós közérzete is.

a szojuz-30. személyzete viszonylag könnyen alkalmazkodott a tartós súlytalansághoz. ez - mondotta satalov - a módosított felkészítési program eredménye. ennek során az űrhajósokat külön előkészítik a tartós súlytalanság várható-és rövid időtartamu - kellemetlen következményeire. így például az indulás előtt számukra szokatlan testhelyzetben kell aludniuk, hogy szervezetük, vérkeringésük alkalmazkodjon a későbbi különleges helyzethez.

/folyt köv./
15.30/p

-28-

R

kk.36./szojuz-30.....folyt/p

az űrhajósok munkáját értékelve satalov megemlítette, a földi irányító központ egyetlen egy esetben sem kényszerült arra, hogy megjegyzéseket tegyen munkájukra. ez az űrhajósok gondos felkészítéséről, kiváló akaraterejükről tanuskodik.

miközben az interkozmosz-program első részéből már csak az ndk űrhajósának utja van hátra, a többi szocialista ország űrhajósjelöltjei folytatják a felkészülést csillagvárosban. satalov elmondotta, hogy ez a munka jól halad. a tanulmányok első, mintegy hét hónapos szakaszában az űrhajósok általános előkészületeket folytatnak, felkészülnek a szojuz irányítására. ezt követően kezdődik majd a pontos kutatási program begyakorlása, a szojuz-szaljut űrállomáson végzendő munkák előkészítése. ezek a munkák a többi szocialista ország űrhajósainak esetében is nagyjából hasonló jellegű programot foglalnak magukba, mint amilyeneket az első két nemzetközi személyzet végzett. ugyanakkor az egyes programok eltérnek majd egymástól, mert azokat az érintett szocialista országok tudományos intézetei állítják össze.

klímuk és hermaszewski egyébként egyhetes utja során hét ízben készített fényképeket az mkf-6 típusu berendezéssel, két kísérletet hajtott végre a szplav-elnevezésű kohóval, számos orvosi, biológiai kísérletet hajtott végre és részt vett az űrhajó és az űrállomás berendezéseinek rendszeres műszaki ellenőrzésében. ezen kívül számos fényképfelvételt, filmfelvételeit készítettek más kamerákkal és vizuális megfigyelést is folytattak.

--

kk.37. bolgár nemzetgyűlés

tj/p nt s z ó f i a , 1978. július 5./mti/

temesi jános, az mti tudósítója jelenti:

szófiában szerdán befejeződött a bolgár nemzetgyűlés nyári ülésszaka. a képviselők második olvasásban elfogadták a lakásépítő szervezetek tevékenységéről, a bortermeles szabályozásáról, valamint a közuti közlekedés új rendjéről beterjesztett törvényjavaslatokat. az új törvények lehetővé teszik a lakásépítés meggyorsítását, a bortermeles hatékonyságának emelését, valamint a közuti közlekedés biztonságának növelését.

/folyt köv./
15.40/p

- 29 -

R

kk.37./bolgárfolyt/p

a képviselők végezetül nyilatkozatot fogadtak el, amelyben a bolgár nemzetgyűlés az apartheidellenes harc nemzetközi éve alkalmából szolidaritásáról biztosítja az imperializmus, a gyarmatosítás, a neokolonializmus és az apartheid ellen harcoló népeket./mti/

-. -

kk.38. izrael-egyiptom

b -fg/p ng tel-aviv, jeruzsálem, 1978. július 5./mti/

a jelek szerint sikerül összehozni Londonban az amerikai-izraeli-egyiptomi hármas külügyminiszeri találkozót, bár izrael végleges döntésére a kormány vasárnapi üléséig várni kell. erre utalnak azok az izraeli kormánytisztviselők részéről szerdán elhangzott első, még nem hivatalos megjegyzések, amelyeket samuel lewis amerikai nagykövet által dajan külügyminiszterhez szerdán eljuttatott egyiptomi javaslatokhoz fűztek. a kormánytisztviselők szerint az egyiptomi javaslatok „kemények”, ugyan, de nem tartalmaznak előzetes feltételeket, amelyek megtorpedóznák a tervezett londoni összejövetelt.

izrael részéről azonban a nem hivatalos megnyilatkozásokhoz sürgősen hozzáfűzték: a javaslatok önmagukban nem elfogadhatók, de remélik, hogy „a kapcsolatok fenntartása London után folytatódik”,.

az ellentmondásos állásfoglalások hátterében izraelnek az a szándéka húzódhat meg, hogy a kontaktusok fenntartására irányuló óhajának hangoztatásával és a londoni találkozón való esetleges részvételével a megegyezési készség és a rugalmasság látszatát keltse és eleve egyiptomra hárítsa a felelősséget a várható kudarcért.

jeruzsálemben simon peresz, az izraeli munkapárt elnöke szerdán nyilatkozott szadat elnökkel tervezett ausztriai tárgyalásairól. kijelentette, hogy szadattal csupán „véleményt cserél”, a tárgyalások az izraeli kormányra tartoznak. peresz szerint az ellenzékben lévő izraeli munkapárt azt az álláspontot képviseli, hogy izraelnek „ki kell vonnia csapatait az 1967-ben elfoglalt egyes területekről”, a tervezett londoni hármas értekezletről szólva az izraeli politikus kijelentette, hogy örül a találkozó létrejöttének és bizik abban, hogy az megnyitja az utat a további tárgyalások előtt.

/folytköv./
15.55/p

-30-

R

kk.38. /izrael.....folyt/p

peresz ausztriai utjának előkészítéseként konzultált weizman hadügy- és dajan külügyminiszterrel, valamint jadin miniszterelnök-helyetttel is. /az afp és a upi alapján/

k a i r ó

a kairói al-ahram szerdai számában, bruno kreisky osztrák kancellárral készített interjút közölte. a kancellár kijelentette, hogy nem tartja ésszerűnek „izraeli megoldás”, keresését a palesztinai kérdésre. „az én elképzelésem az, hogy jordánia nyugati partvidékét és a gazai-övezetet vissza kell adni az elismert arab hatóságoknak... egy palesztin állam létrehozásának, legyen az akár független, akár jordániával föderációan álló, arab megoldás alapján kell megtörténnie”, -hangoztatta kreisky, majd közölte: L

a küszöbönálló londoni háromoldalu külügyminiszter találkozóval és szadat elnök most közzétett javaslataival kapcsolatban az ips hírügynökség felhívja a figyelmet arra, hogy a javaslatokban nem esik szó sem a sinai félszigetről, sem a golan fennsíkrol. az arab világban az az általános feltételezés, hogy a sinai félsziget ügyét szadat elnök izraellel „kettesben”, kívánja megoldani - írja az ips.

az ips szerint szadat elnöknek -belső helyzete megszilárdítása érdekében - nagy szüksége van valamilyen gyors eredményre. ezért úgy fogalmazta meg javaslatait, hogy azok kielégítsék mind az egyesült államokat, mind pedig a konzervatív arab országokat, ugyanakkor lehetőleg ne tűnjenek árulásnak a progresszív arab országok szemében sem. szadat terve azonban mind izrael, mind pedig a palesztinai nép szemszögéből sok hűhó semmiért -, állapítja meg kommentárjában az ips hírügynökség.
/ips/

-. -

kk.39. külpolitikai hireink jegyzéke 16 óráig

ny bj

1978 július 5. /mti/

1. várható
2. kínaiak a fedélzeten
3. úrhajósok - 1.
4. ifjuság szigete
5. kulturális hírek a szocialista országokból
6. csajkovszki verseny
7. vit- díszvendégek
8. angola - kgst
9. madagaszkári elnök- elutazás, közlemény

/folyt köv./
16.20/p

-31-

R

Larra igyekszik rábírní a szocialista internacionálét, hogy vállaljon szerepet a közel-keleti kérdés rendezésében. /reuter, upi/

x x x

kk.39./külpolitikai.....folyt/p

10. legfelsőbb tanács ülészak - 1.
11. dél-jemen
12. rövid hírek
new york: repülőgépek
karl-marx-stadt: robbanás
luxemburg: európai parlamenti választások
mil-ánó: merénylet
13. libanon
14. puja
15. országuti inferno ausztriában
16. nimeri
17. szadat - perez
18. carter- mondale
19. kambodzsai menekültek
20. közel-kelet - egyiptomi javaslatok
21. rövid hírek
washington: jelentés
nairobi: összeesküvés
thessaloniki: földrengés
london: színház
22. legfelsőbb tanács - ülészak - 2.
23. alkotmány
24. simonet nyilatkozata
25. lengyelország- franciaország
26. csád
27. közel-kelet - lewis - dajan
28. rövid hírek
helsinki: fordítók tanácskozása
párizs: kokain
kinshasa: kínai katonai küldöttség
29. czinege lajos - látogatás vége
30. egk választások - brit kp
31. olasz elnökválasztás - 10.forduló
32. kiegészítés a mai kk 12-es hirhez
33. lengyel miniszter halála
34. san marino - baloldali kormány
35. szojuz-30 - leszállás
36. szojuz-30 - leszállás-2.
37. bolgár nemzetgyűlés
38. izrael-egyiptom
39. hirjegyzék.

/mti/

16.25/p

R

--

-32-

kk 40. legfelsőbb tanács - ülészak - 3.

ék/um nt m o s z k v a , 1978. július 5.

pék miklós, az mti tudósítója jelenti:

a szovjetunió minisztertanácsáról szóló törvénytervezetet alekszej koszigin, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke terjesztette a legfelsőbb tanács ülészaka elé.

a törvényjavaslatot az ország alkotmányával, az szkp xxv. kongresszusának és az azt követő központi bizottsági plénumok határozataival összhangban dolgozták ki - állapította meg bevezetőben a szovjet kormányfő. a törvénytervezet alapját a szovjet kormány szervezetéről és tevékenységéről szóló lenini elvek képezik és az előkészítő munkában nagy jelentőségűeknek bizonyultak leonyid brezsnyevnek a szovjet társadalom politikai rendszerének fejlődéséről, össznépi államunkról szóló beszédei, kijelentései -, emelte ki alekszej koszigin.

a minisztertanács elnöke emlékeztetett rá, hogy a törvényjavaslat politikai tartalmát az az alkotmányos tétel képezi, amelynek értelmében a szovjet társadalom vezető és irányító ereje, politikai rendszerének magja a szovjetunió kommunista pártja.

a tervezet a minisztertanácsot, a szovjetunió államhatármának legfelső végrehajtó és rendelkező szerveként határozza meg, a javaslatban következetesen érvényre jut a szovjetunió minisztertanácsának a legfelsőbb tanács elnöksége előtti felelőssége és az elnökség előtti beszámolási kötelezettsége.

koszigin rámutatott arra, hogy az elfogadásra kerülő törvény része a szovjet törvényhozás tökéletesítését, a jogszabályoknak az alkotmánnyal és a társadalmi fejlődés színvonalával történő összhangba hozatalát célzó átfogó kodifikációs munkálatoknak.

a szovjet kormányfő kiemelte, hogy a gazdaság napjainkban egyik döntő tényezője a kommunizmusért folyó harcnak. a szovjet gazdaság, amely mentes a tőkés világot rendszeresen sújtó inflációtól, munkanélküliségtől, termeléses csökkenéstől, gyorsabb ütemben fejlődik. a szovjet ipari termelés elmúlt hét évi átlagos növekedési üteme kétszerese volt az egyesült államok, háromszorosa a közös piac országai és 1,7-szerese japán megfelelő mutatóinak.

/folyt.köv./

- 33 -

16.30/um

R



kk 40. /legfelsőbb tanács...folyt./um

ennek elsődleges oka a szocialista társadalmi és gazdasági rendszer fölényében, a termelési eszközök társadalmi tulajdonában rejlik, a törvénytervezet következetesen tartalmazza a szovjet kormány legfőbb kötelességét, a nép növekvő szükségleteinek kielégítését, pontosan meghatározza a minisztertanács hatáskörét és illetékességét az államélet irányításában.

abból kiindulva, hogy a szovjetunió egységes, soknemzetiségű, szövetségi állam, a szovjetunió minisztertanácsa intézkedéseket hoz az országban élő népek és nemzetiségek összeforrottságának megszilárdítására a közös célért, a kommunizmus felépítéséért.

a szovjetunió évről évre növekvő nemzetközi tekintélyéről, szélesedő nemzetközi kapcsolatairól szólva a szovjet kormányfő elmondta, hogy a szovjetunió jelenleg 118 országgal áll kereskedelmi kapcsolatban, a tervezet értelmében a minisztertanácsnak biztosítania kell a nemzetközi együttműködés különböző formáinak bővítését.

központi helyet foglalnak el e tekintetben a szocialista országokkal kialakított kapcsolatok, hiszen a szovjetunió külkereskedelmi forgalmának több mint 57 százaléka ezekkel az országokkal realizálódik, a szovjetunió minisztertanácsa intézkedéseket hoz a kgt országok tervekkoordinációjának fokozására, a szocialista gazdasági integráció elmélyítésére.

a szovjet kormány külpolitikai tevékenységének fő célja a béke megőrzése, a lenini békepolitika megvalósítása, a szovjet kormány tevékenységét a szovjet nép szilárd békeóhaja vezérli az állambiztonsági és védelmi kérdések eldöntésekor - mutatott rá beszédében a szovjet miniszterelnök.

-. -

kk 41. francia kormány

bd/um nt

p á r i z s , 1978. július 5.

baracs dénes, az mti tudósítója jelenti:

a francia kormány szerdai üléséről kiadott közlemény leszögezi, hogy párizs „pozitív magatartást tanúsít spanyolország európai jelöltségével,„ vagyis közös piaci felvételi kérelmével kapcsolatban. a kormány ülésén giscard d,estaing államfő tájékoztatta a minisztereket spanyolországi utazásának tapasztalatairól.

/folyt.köv/

- 34 -

16.40/um

R

kk 41. /francia...folyt./um

a közlemény leszögezi, hogy párizs és madrid „szoros kapcsolatban marad,„ és „közös leltárt készít azokról a problémákról, amelyeket spanyolország csatlakozása az egk-hoz támaszt a két ország számára,„ ami a francia belpolitikai fejleményeket illeti, a köztársasági elnök fogadja majd a közvetlenül érdekelt szakmai szervezetek képviselőit, hogy meghallgassa véleményüket azokról a problémákról, amelyeket egyes szektorok számára spanyolország közös piaci tagsága támasztana.

a köztársasági elnök felszólította a kormányt, dolgozzon ki fejlesztési tervet a spanyolország csatlakozása által feltehetően leginkább érintendő három dél-franciaországi tartomány számára. a tízéves fejlesztési terv célja az lesz, hogy ezekben a tartományokban magasabb foglalkoztatottságot biztosítson és így lehetővé tegye, hogy jó körülmények között vegyék fel a versenyt a mediterrán konkurenciákkal.

a kormányközleményből tehát kitűnik, hogy a francia államfő madridi látogatását és tárgyalásait követően franciaországban működésbe hozták a spanyol közös piaci felvétel előkészítésére szolgáló mechanizmust. giscard d,estaing július végén portugáliába látogat, és liszabonban a fő tárgyalási téma ugyancsak a közös piaci felvételi kérelem lesz.

a kormány ülésén de guiringaud külügyminiszter beszámolt az ENSZ-~~Közgyűlés~~ rendkívüli leszerelési üléséről. a közlemény hangsúlyozza, hogy franciaországnak pozitív szellemben kell majd a megfelelő pillanatban fontolóra vennie az 1979 januárjára összehívandó leszerelési bizottságban való részvételét. a párizsi értékelés szerint a bizottság szervezete megfelel azoknak a feltételeknek, amelyeket franciaország szükségesnek tartott.

a kormány meghallgatta giraud iparügyi miniszter előterjesztését az elektronukleáris programról. 1985-re a francia atomerőművek 45 millió tonna kőolajjal egyenértékű energiát szolgáltatnak - ez a francia energiaszükségletnek csaknem egyötödét jelenti majd és évi 20 milliárd frankos devizamegtakarítást tesz lehetővé a kőolaj jelenlegi ára mellett.

a kormány kinevezte a nagy vagyonok megadóztatásával foglalkozó bizottság tagjait. a bizottság, figyelembe véve az eddig érvényben lévő adórendeleteket, tanulmányt készít, amelynek végkövetkeztetéseit megfelelő időben a parlament elé terjesztik.

-. -

- 35 -

16.45/um

R

kk 42. egyiptomi javaslatok - teljes szöveg /lásd kk 20. sz. hírünket/

b-fg/um ng k a i r ó , 1978. július 5. /mti/

az alábbiakban közöljük az egyiptomi javaslatok teljes szövegét, amelyet az egyiptomi külügyminisztérium szerdán angol nyelven is nyilvánosságra hozott.

javaslatok a nyugati partról és a gazai-
övezetből való csapatviSSzavonásra, valamint biztonsági
intézkedésekre

1./ a közel-kelet tartós és igazságos békéjének megteremtése szükségessé teszi a palesztinai kérdés minden vonatkozásban való igazságos megoldását a palesztinai nép törvényes jogai alapján és valamennyi érdekelt fél jogos biztonsági érdekeinek figyelembe vételével.

2./ a hatalom békében és rendben történő átadása biztosításának érdekében öt évet meg nem haladó átmeneti időszakot kell megszabni, amelynek végén a palesztinai nép maga dönthet saját jövőjéről.

3./ egyiptom, jordánia, izrael, valamint a palesztinai nép képviselői között, az ensz részvételével tárgyalásokat kell tartani abból a célból, hogy megállapodás jöjjön létre:

- a./ az átmeneti igazgatás részleteiről;
- b./ az izraeli csapatok visszavonásának időrendjéről;
- c./ az átmeneti és az azt követő időszakra szóló, valamennyi érdekelt félre vonatkozó, kölcsönös biztonsági intézkedésekről;
- d./ a palesztinai menekültekre vonatkozó ensz-határozatok végrehajtásának módjairól;
- e./ minden más, a felek által szükségesnek vélt kérdésről.

4./ izraelnek vissza kell vonnia csapatait az 1967 óta elfoglalt nyugati partról /beleértve jeruzsálemet/ és a gazai-övezetből. a visszavonás a megszállt területeken létesített településekre is vonatkozik.

/folyt.köv./

- 36 -

16.55/um

RJ

kk 42. /egyiptomi...folyt./um

5./ a nyugati parton és a gazai-övezetben az átmeneti időszak kezdetekor meg kell szüntetni az izraeli katonai kormányzatot. a nyugati part igazgatása feletti felügyelet jordánia, a gazai-övezet igazgatása feletti felügyelet pedig egyiptom felelőssége legyen. jordániának és egyiptomnak az ebből a felelősségből adódó tevékenységét a palesztinai nép szabadon választott képviselőivel együttműködve kell gyakorolnia. a palesztinai népnek közvetlen hatalommal kell rendelkeznie a nyugati part és a gazai-övezet igazgatásában. az ensz-nek ellenőriznie kell és elő kell segítenie az izraeli kivonulást és az arab fennhatóság helyreállítását.

6./ egyiptomnak és jordániának szavatolnia kell, hogy a még megállapítandó biztonsági intézkedéseket a nyugati parton és a gazai-övezetben tiszteletben fogják tartani. /reuter/

-. -

kk 43. waldheim - közel-kelet

b-fg/um ng g e n f , 1978. július 5. /mti/

a közel-keleti kérdés újabb fejleményeiről nyilatkozott szerdán genfben kurt waldheim, az ensz főtitkára. egyebek között kijelentette, hogy erős aggályai vannak „bizonyos kormányoknak, a béke előmozdítását célzó legújabb erőfeszítéseinek sikerét illetően. „egyáltalán nem az a benyomásom, hogy ezeket az erőfeszítéseket siker koronázza, - mondotta.

waldheim hangsúlyozta, hogy a legjobb megoldásnak a genfi tárgyalások felújítását tartaná, „minden érdekelt fél részvételével, „annak a véleményének adott hangot, hogy „fel kell készülni egy alternatívára és ez az alternatíva a genfi értekezletet előkészítő tanácskozás összehívása, „hozzátette, hogy egy előkészítő ülés lehetővé tenné minden érdekelt fél számára a közreműködést -, beleértve azokat az országokat is, amelyek elutasítják a teljes genfi értekezleten való részvételt.

mint ismeretes, elsősorban izrael ellenzi a genfi értekezlet felújítását, az egyesült államok pedig arra törekszik, hogy ne a genfi értekezleten - ahol az amerikaiak mellett a szovjetunió a másik társelnök - döntsenek a közel-keleti rendezésről, hanem amerikai közvetítéssel egyiptom és izrael hozzon létre különmegállapodást./upi, ap/

-. -

- 37 -

17.03/um

RJ

kk 44. nato-koholmányok - taszsz

a-fo/um br bs m o s z k v a , 1978. július 5. /mti/

a the new york times szerdai számában olyan írás jelent meg, amely arról tanuskodik: a nato stratégái nemcsak az afrikai sivatagokban látnak dél-afrikákat, hanem légkondicionált dolgozószobájukban is -, írja a taszsz kommentátora, natalja zinovjeva. az amerikai lap cikke szerint „szovjet-kubai előrenyomulás, folyik eritreában, nagy létszámú szovjet légiflotta és hadihajók állomásoznak massawában, szovjet hadihajók horgonyoznak assab kikötőjében is.

bár ezeknek az állításoknak semmi alapjuk sincs, nato-körökben „óriási jelentőségű hadmozdulatokról, beszélnek, amelyek állítólag a perzsa-öbölből a nyugati országokba induló olaj és a stratégiai jelentőségű afrikai nyersanyagok szállításának utvonalát veszélyeztetik.

a the new york times hasábjain megjelent legújabb koholmánynak - éppugy, mint a korábbiaknak - az a célja, hogy elvonja a figyelmet a nato-országok afrikai beavatkozásáról, amely korántsem csak a képzelet birodalmában létezik. nagyon is valóságos beavatkozásról van szó, mint amilyenek például afrika szarván lehettünk tanúi. a tapasztalat azt mutatja, amikor a nyugati sajtó szovjet jelenlétéről szóló koholmányokat kezd terjeszteni, az minden esetben újabb nyugati beavatkozást készít elő. /taszsz/

-. -

kk 45. puja látogatás - befejezés

sz/um nt b é c s , 1978. július 5.

szabó zoltán, az mti tudósítója jelenti:

puja frigyess külügyminiszter háromnapos hivatalos ausztriai látogatása szerdán befejeződött. a magyar diplomácia vezetője a reggeli órákban udvariassági látogatást tett dr. rudolf kirchschlager szövetségi elnöknél, majd a kancellári hivatal tanácsstermében folytatódott a külügyminiszteri megbeszélések. puja frigyess és dr. willibald pahr szerdai tárgyalásának középpontjában a magyar-osztrák kapcsolatok állottak.

/folyt.köv./

- 38 -

17.50/um

Pu

kk 45. /puja látogatás...1.folyt./um

a mindvégig baráti és konstruktív légkörben folytatott tanácskozáson a külügyminiszterek megkülönböztetett figyelmét fordították a gazdasági együttműködés továbbfejlesztésére. megállapították, hogy a két ország kapcsolatai ezen a téren is kedvezően fejlődnek, de továbbra is akadnak kihasználatlan lehetőségek mindkét oldalon.

pontosan délben került sor a két ország közötti vízumkényszer feloldásáról szóló kormányközi egyezmény ünnepélyes aláírására. a puja frigyess és dr. willibald pahr kézjeggyel ellátott okmány rendelkezései 1979 január 1-én lépnek hatályba. az aláírást követően mondott rövid beszédekben a külügyminiszterek méltatták a kétoldalú kapcsolatok építésében elért jelentős eredményeket. hangsúlyozták, hogy a magas színvonal megőrzésén túlmenően törekedni kell az együttműködés további bővítésére. erre mindennek előtt gazdasági, kulturális és tudományos téren nyílik lehetőség. puja frigyess az aláírt egyezmény jelentőségét méltatva rámutatott arra, hogy bár eddig is zavartalan volt a két ország közötti turistaforgalom, az utazási feltételek további könnyítése még szélesebb tömegek számára teszi lehetővé egymás jobb megismerését és megértését.

puja frigyess külügyminiszter ezután ebédet adott vendéglátója, dr. willibald pahr tiszteletére, amelyen megjelent dr. randé jenc, a magyar népköztársaság ausztriai, és dr. johann dengler, az osztrák köztársaság magyarországi nagykövete.

puja frigyess külügyminiszter szerda délután befejezte hivatalos ausztriai programját és kíséretével együtt visszautazott budapestre.

x x x

az 1978. július 3-5. között bécsben sorra került magyar-osztrák külügyminiszteri tárgyalásokról a következő közös közleményt hozták nyilvánosságra:

puja frigyess, a magyar népköztársaság külügyminisztere, dr. willibald pahrnak, az osztrák köztársaság szövetségi külügyminiszterének meghívására 1978. július 3. és 5. között hivatalos látogatást tett ausztriában.

/folyt.köv./

- 39 -

17.55/um

Pu

kk 45. /puja látogatása....2.folyt./um

puja frigyest fogadta dr. rudolf kirchschla:ger, az osztrák köztársaság szövetségi elnöke.

a két külügyminiszter baráti, konstruktív légkörben beható eszmecserét folytatott a magyar-osztrák kapcsolatok fejlesztéséről és a közös érdeklődésre számot tartó nemzetközi kérdésekről. megelégedéssel állapították meg, hogy a magyar népköztársaság és az osztrák köztársaság együttműködése kedvezően fejlődik és az a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élése jó példájának tekinthető.

a tárgyaló felek egyetértettek abban, hogy a kétoldalu kapcsolatok különböző területein elért jelentős előrehaladás mellett még számos lehetőség van az árucseréforgalom bővítésére, az ipari együttműködés és kooperáció fejlesztésére, valamint ezek megvalósítását nehezítő problémák mielőbbi megoldására. a külügyminiszterek rámutattak az idegenforgalommal összefüggő infrastruktúra fejlesztésében és az energia-gazdálkodásban megvalósuló kooperáció fontosságára. támogatják a kis és közepes vállalatok nagyobb részvételét is a kétoldalu kereskedelemben és az ipari együttműködésben.

a tárgyaló felek kifejezték meggyőződésüket, hogy a magyar népköztársaság kormánya és az osztrák szövetségi kormány egyezménye, amelyet a tárgyalások alkalmával írtak alá a vízumkötelezettség megszüntetéséről, a jószomszédság szellemében elősegíti a turistaforgalom növekedését. mindkét fél szilárd elhatározása, hogy maradéktalanul végrehajtja az egyezmény rendelkezéseit és ennek révén hozzájárul a kölcsönös bizalom erősítéséhez.

nagyra értékelték a kulturális és tudományos kapcsolatok alakulását és készségüket nyilvánították azok fejlesztésére. támogatják mindkét ország intézményei, szervezetei, népei és az emberek közötti közvetlen kapcsolatok fejlesztését.

a nemzetközi helyzetről folytatott eszmecsere során a külügyminiszterek nagy figyelmet fordítottak a béke és a biztonság további megszilárdítására, az enyhülés, a leszerelés és az európai együttműködés kérdéseire. a jelenlegi helyzetben különös jelentőséget tulajdonítanak annak, hogy hatékony lépések történjenek az enyhülés tartóssá tételére és az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmánya maradéktalanul érvényesülésére.

/folyt.köv./

- 40 -

18.00/um

R

kk 45. /puja látogatása....3.folyt./um

megelégedéssel állapították meg, hogy a belgrádi találkozón kifejezésre jutott a résztvevő országok eltökéltsége az európai biztonsági és együttműködési értekezlettel megkezdődött folyamat következetes továbbvitelére. a felek elő kívánják segíteni a legközelebbi - madridi - találkozó alapos előkészítését és eredményességét.

a nemzetközi biztonság és együttműködés megszilárdítása érdekében kiemelkedően fontos feladatnak tekintik a politikai enyhülés mielőbbi kiegészítését a konkrét és hatékony leszerelési intézkedésekkel.

mindkét fél aggodalmát fejezte ki a különösen veszélyes és költséges méreteket öltött fegyverkezési verseny fokozódása miatt. megállapították, hogy a fegyverkezési verseny folytatása, különösen ami a tömegpusztító, mindenekelőtt nukleáris fegyvereket illeti, és azok továbbfejlesztése, növekvő veszélyt jelent a világbékére és az emberiség jövőjére. a tárgyaló felek megerősítették a két fél szilárd elhatározását, hogy fellépnek a fegyverkezési verseny korlátozásáért, az általános és teljes leszerelésért, szigorú nemzetközi ellenőrzés mellett. ezzel összefüggésben utaltak arra a különleges felelősségre, amely a leszerelésért folytatott fáradozások során a nukleáris fegyverrel rendelkező államokra hárul.

a felek sürgetik és kontinensünk békéje és biztonsága számára elengedhetetlennek tartják, hogy a hadászati fegyverzet korlátozásáról folyó szovjet-amerikai tárgyalásokon, valamint a közép-európai fegyveres erők és fegyverzet kölcsönös csökkentéséről és az ezzel összefüggő intézkedésekről bécsben folyó tárgyalásokon mihamarabb konkrét előrelépés történjen.

ráműtattak az ensz-közgyűlés rendkívüli leszerelési ülészakának jelentőségére és kifejezték reményüket, hogy az ott hozott döntések, beleértve a leszerelési világkonferencia összehívását is, a leszerelést szolgálják.

a felek megerősítették hűségüket az egyesült nemzetek alapokmányának céljaihoz és alapelveihez, amelyeket a világbéke, a biztonság és a nemzetközi együttműködés fontos eszközeinek tekintenek. aláhúzták bécsnek, mint az ensz egyes szervezetei és más nemzetközi szervezetek székhelyének, továbbá nemzetközi konferenciaközpontnak a jelentőségét.

/folyt.köv./

- 41 -

18.05/um

R

kk 45. /puja látogatása...2.folyt./um

puja frigyest fogadta dr. rudolf kirchschla:ger, az osztrák köztársaság szövetségi elnöke.

a két külügyminiszter baráti, konstruktív légkörben beható eszmecserét folytatott a magyar-osztrák kapcsolatok fejlesztéséről és a közös érdeklődésre számotartó nemzetközi kérdésekről. megelégedéssel állapították meg, hogy a magyar népköztársaság és az osztrák köztársaság együttműködése kedvezően fejlődik és az a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élése jó példájának tekinthető.

a tárgyaló felek egyetértettek abban, hogy a kétoldalu kapcsolatok különböző területein elért jelentős előrehaladás mellett még számos lehetőség van az árucsereforgalom bővítésére, az ipari együttműködés és kooperáció fejlesztésére, valamint ezek megvalósítását nehezítő problémák mielőbbi megoldására. a külügyminiszterek rámutattak az idegenforgalommal összefüggő infrastruktúra fejlesztésében és az energiaszállításban megvalósuló kooperáció fontosságára. támogatják a kis és közepes vállalatok nagyobb részvételét is a kétoldalu kereskedelemben és az ipari együttműködésben.

a tárgyaló felek kifejezték meggyőződésüket, hogy a magyar népköztársaság kormánya és az osztrák szövetségi kormány egyezménye, amelyet a tárgyalások alkalmával írtak alá a vízumkötelezettség megszüntetéséről, a jószomszédság szellemében elősegíti a turistaforgalom növekedését. mindkét fél szilárd elhatározása, hogy maradéktalanul végrehajtja az egyezmény rendelkezéseit és ennek révén hozzájárul a kölcsönös bizalom erősítéséhez.

nagyrá értékelték a kulturális és tudományos kapcsolatok alakulását és készségüket nyilvánították azok fejlesztésére. támogatják mindkét ország intézményei, szervezetei, népei és az emberek közötti közvetlen kapcsolatok fejlesztését.

a nemzetközi helyzetről folytatott eszmecsere során a külügyminiszterek nagy figyelmet fordítottak a béke és a biztonság további megszilárdítására, az enyhülés, a leszerelés és az európai együttműködés kérdéseire. a jelenlegi helyzetben különös jelentőséget tulajdonítanak annak, hogy hatékony lépések történjenek az enyhülés tartóssá tételére és az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmánya maradéktalanul érvényesülésére.

/folyt.köv./

- 40 -

18.00/um

Ru

kk 45. /puja látogatása...3.folyt./um

megelégedéssel állapították meg, hogy a belgrádi találkozón kifejezésre jutott a résztvevő országok eltökéltsége az európai biztonsági és együttműködési értekezlettel megkezdődött folyamat következetes továbbvitelére. a felek elő kívánják segíteni a legközelebbi - madridi - találkozó alapos előkészítését és eredményességét.

a nemzetközi biztonság és együttműködés megszilárdítása érdekében kiemelkedően fontos feladatnak tekintik a politikai enyhülés mielőbbi kiegészítését a konkrét és hatékony leszerelési intézkedésekkel.

mindkét fél aggodalmát fejezte ki a különösen veszélyes és költséges méreteket öltött fegyverkezési verseny fokozódása miatt. megállapították, hogy a fegyverkezési verseny folytatása, különösen ami a tömegpusztító, mindenekelőtt nukleáris fegyvereket illeti, és azok továbbfejlesztése, növekvő veszélyt jelent a világ békéjére és az emberiség jövőjére. a tárgyaló felek megerősítették a két fél szilárd elhatározását, hogy fellépnek a fegyverkezési verseny korlátozásáért, az általános és teljes leszerelésért, szigorú nemzetközi ellenőrzés mellett. ezzel összefüggésben utaltak arra a különleges felelősségre, amely a leszerelésért folytatott fáradozások során a nukleáris fegyverrel rendelkező államokra hárul.

a felek sürgetik és kontinensünk békéje és biztonsága számára elengedhetetlennek tartják, hogy a hadászati fegyverzetek korlátozásáról folyó szovjet-amerikai tárgyalásokon, valamint a közép-európai fegyveres erők és fegyverzet kölcsönös csökkentéséről és az ezzel összefüggő intézkedésekről bécsben folyó tárgyalásokon mihamarabb konkrét előrelépés történjen.

ráműtattak az ensz-közgyűlés rendkívüli leszerelési ülésének jelentőségére és kifejezték reményüket, hogy az ott hozott döntések, beleértve a leszerelési világkonferencia összehívását is, a leszerelést szolgálják.

a felek megerősítették hűségüket az egyesült nemzetek alapokmányának céljaihoz és alapelveihez, amelyeket a világ béke, a biztonság és a nemzetközi együttműködés fontos eszközeinek tekintenek. aláhúzták bécsnek, mint az ensz egyes szervezetei és más nemzetközi szervezetek székhelyének, továbbá nemzetközi konferenciaközpontnak a jelentőségét.

/folyt.köv./

- 41 -

18.05/um

Ru

kk 45./puja látogatás....4.folyt./um

a két külügyminiszter megegyezéssel állapította meg, hogy nézeteik az érintett nemzetközi kérdésekben megegyeznek, vagy hasonlóak. az eszmecsere hozzájárult ahhoz, hogy a magyar népköztársaság és az osztrák köztársaság jószomszédi kapcsolatait minden területen tovább mélyüljenek.

puja frigyos külügyminiszter magyarországi hivatalos látogatásra hívta meg dr. willibald pahr szövetségi külügyminisztert, aki a meghívást köszönettel elfogadta.

--

kk 49. Legfelsőbb tanács - 4.

ki/um nt m o s z k v a , 1978. július 5. /mti/

alekszej koszigin előadói beszédét követően a legfelsőbb tanács két háza - külön-külön szavazással - egyhangulag elfogadta az előterjesztett törvényjavaslatot. a szavazás előtt számos felszólalás hangzott el: a képviselők méltatták a törvényjavaslatot. a felszólalók kiemelték, hogy a javasolt intézkedések megfelelnek a szovjetunió tavaly elfogadott új alkotmánya előírásainak, azzal összhangban szabályozzák a minisztertanács tevékenységét. több felszólaló különösen aláhozta, hogy a törvénytervezet elősegíti az államigazgatási apparátus korszerűsítését, a szovjetunió nagyszabású terveinek, a kommunista építés programjának megvalósítását.

csütörtökön folytatódik a szovjet parlament ülészaka. a napirenden két törvénytervezet szerepel: a nemzetközi szerződések megkötésének, végrehajtásának és felmondásának rendjéről, illetve a legfelsőbb tanács tagjainak megválasztásáról.

--

- 42 -

18.10/um

B

kk.46. gierek-bilak

ba/p rt v a r s ó, 1978. július 5./mti/

edward gierek, a lemp kb első titkára szerdán fogadta vasil bilakot, csehszlovákia kommunista pártja elnökségének tagját, a cskp kb titkárát, aki a lemp kb meghívására érkezett lengyelországba. a szívélyes légkörű megbeszélésen a kétoldalu kapcsolatok fejlesztésével foglalkoztak.

vasil bilak látogatása során tárgyalásokat folytatott edward babiuchhal, a lemp kb pb tagjával, a kb titkárával, és ryszard frelekkal, a kb titkárával a két párt és ország együttműködéséről,

--

kk.47. űrhajósok - kitüntetés

ki/p nt m o s z k v a , 1978. július 5./mti/

magas kitüntetésben részesítette a szovjetunió legfelsőbb tanácsának elnöksége a szojuz-30. űrhajó kéttagú nemzetközi személyzetét. pjotr klimuk ezredes, aki már korábban két ízben kapta meg a szovjetunió hőse kitüntetését, s az aranycsillagot, - ez a kitüntetés harmadik alkalommal nem ítélhető oda. lenin rendet kapott a sikeres űrrepülésért, az annak során tanúsított bátorságért, hősiességért. mirosław hermaszewski ugyanezért megkapta a szovjetunió hőse címet, az aranycsillagot, valamint a leninrendet. az elnökség erről szóló rendeletét leonyid brezsnyev írta alá.

--

kk.48. novoje vremja - peking vietnam-ellenes kampánya

a ht/pv/br/p bs m o s z k v a , 1978. július 5./mti/

a novoje vremja című szovjet külpolitikai hetilap legutóbbi számában bírálja a pekingi vezetőket vietnamellenes kampányuk folytatása miatt.

/folyt köv./
18.00/p

-43-

B

kk.48./ novojefolyt/p

a vietnamban élő kínaiak állítólagos üldözéséről terjesztett pekingi koholmányok -hangoztatja a kommentár - csupán ürügyül szolgálnak a kínai vezetőknek a vietnam-ellenes kampány igazolására. emlékezzünk csak a kambodzsában élő mintegy 450.000 kínai tényleges üldözésével szembeni teljes közömbösségre. emlékezzünk arra, hogy a vietnamban élő kínaiak rémitgetésének a kezdete csodálatos módon egybeesik a kambodzsai csapatok dél-vietnami provokációinak aktívizálódásával. emlékezzünk arra, hogy peking milyen makacsul ellenzi a vitás kérdések tárgyalásos rendezését, és emlékezzünk végezetül a kínai-vietnami kapcsolatok legutóbbi alakulására.

közismert az is, - folytatja a cikkiró-, hogy a kínai vezetők mennyire nem akarták összehangolni akcióikat a szovjetunióval és a többi szocialista országgal, amikor az amerikai agresszorok elleni harcban a vietnami nép segítségére szorult. sőt, peking feltartóztatta a területén áthaladó, vietnamba irányuló segélyszállítmányokat is. a kínai kormányzat vietnam déli országrészének teljes felszabadulása után provokációkat hajtott végre a dél-kínai tengerben lévő szigetek körül.

a kínai kormányzat délkelet-ázsiai expanzionista tervei megvalósításának akadályát látja a békeszerető, egységes vietnamban. mao ce-tung - akinek politikáját a jelenlegi kormányzat folytatja - többször emlegette vietnamot, olyan elvesztett területként, , amelyet vissza kell csatolni kínához./taszsz/

..-

kk.50. magyar szakszervezeti küldöttség - csehszlovákia

sn/p nt p r á g a , 1978. július 5./mti/

a szakszervezetek budapesti tanácsának csehszlovákiaiban tartózkodó küldöttségét, martos istvánné titkárral az élen, szerdán prágában fogadta karel hoffmann, a cskp kb elnökségének tagja, a csehszlovák szakszervezetek központi tanácsának elnöke. a szívélyes, baráti légkörben lezajlott találkozón részt vett bedrich kacirek, a központi szakszervezeti tanács titkára, és vladimir hynek, a prágai szakszervezeti tanács elnöke is.
/folyt köv./
18.15/p

-44-

Lvezető

R

kk.50./magyar.....folyt/p

a magyar vendégek tájékoztatták a csehszlovák szakszervezeti vezetőket a budapesten folyó szakszervezeti munkáról, majd áttekintették a budapesti és a prágai szakszervezeti tanács sokéves együttműködésének eredményeit. eszmecserét folytattak a két ország szakszervezeti életének néhány kérdéséről és a dolgozó nőknek a szakszervezeti mozgalomban betöltött fontos szerepéről is.

..-

kk 51. rövid hírek

a-ós/um br bs

1978. július 5./mti/

m o g a d i s h u : amerikai kongresszusi küldöttség

amerikai kongresszusi küldöttség érkezett szerdán mogadishuba, hogy sziad barre elnökkel a szomáliának nyújtandó esetleges amerikai segélynyújtásról tárgyaljon. a küldöttség tagjai a képviselőház költségvetési bizottságának hadügyi és külügyi albizottságából tevődnek össze. a tárgyalások során a katonai segélynyújtás lehetőségeiről is szó lesz. /upi/

p á r i z s : valin kitüntetése

a népek barátsága érdemrenddel tüntették ki párizsban martial valint, a francia légierő tábarnokát 80. születésnapja alkalmából. valin tábarnok a magas kitüntetést a francia és a szovjet nép barátságának megszilárdításáért kifejtett áldozatos tevékenységéért kapta. mint ismeretes, martial valin egyik megalapítója volt a normandia-nyeman francia önkéntes repülőezrednek, amely a második világháborúban a szovjet hadsereg oldalán harcolt./taszsz/

/folyt.köv./

- 45 -

18.20/um

R

kk 51. /rövid ...folyt./um

v a r s ó : gíerek - katonák

Edward Gierak, a lengyel kb első titkára szerdán fogadta a lengyel néphadsereg katonáinak küldöttségét abból az alkalomból, hogy a hadsereg 25 éve vesz részt a nemzetközi békefenntartó tevékenységben. ennek a tevékenységnek első színtere korea volt 1953-ban. a továbbiakban több indokínai országban, valamint nigériában, szenegálban, és a közel-keleten teljesítettek szolgálatot lengyel alakulatok, összesen 2 ezer tiszt és katona. /mt1/

b e r l i n : ndk-ciprus

Oskar Fischer, az ndk külügyminisztere és Nikosz Rolandisz ciprusi külügyminiszter berlini tárgyalásainak befejezéseként ndk-ciprusi egészségügyi együttműködési egyezményt és munkatervet írtak alá. a látogatásról kiadott közös közleményükre száll konkrét leszerelési intézkedések megtétele mellett, s a ciprusi probléma megoldásának lehetőségét az összes külföldi csapatoknak a szigetországról való kivonásában és a cipruson létesített külföldi katonai támaszpontok felszámolásában látja. /mt1/

..

kk 52. libanon

b-fg/um fm bs

b e i r u t , 1978. július 5. /mt1/

Kedd délután - a harmadik tüzszünet összeomlása - óta újabb 35 halálos áldozata és több mint 100 sebesültje van a szerdán is folytatódott, hevességükben azonban némileg csökkent összezsapásoknak a libanoni fővárosban.

az arabközi biztonsági erők szerdán megerősítették pozícióikat a város keleti negyedében. fellépésükhöz jelentős erkölcsi támogatást kaptak azzal, hogy Szelim al-Hossz kormányfő - Camille Chamoun jobboldali vezető nyilatkozatára reagálva - hangsúlyozta: elfogadhatatlan az az állítás, amely szerint az állam képtelen a biztonság fenntartására, Libanonnak azonban továbbra is szüksége van az arabközi biztonsági erőkre.

/folyt.köv./

- 46 -

18.33/um

RJ

kk 52. /libanon...folyt./um

VI. Pál pápa szerdán a vatikánvárosban szokásos heti audienciáján sürgető felhívást intézett a szembenálló libanoni felekhez és a vérontás megszüntetésére, a megbékélésre szólította fel őket. a libanonnal baráti viszonyban lévő országokat felkérte, hogy minden eszközzel akadályozzák meg a további összezsapásokat.

Beirutban sokhelyütt megszűnt az áram- és a vízszolgáltatás, elnémultak a telefonok és az épületekben jelentős károk keletkeztek.

a taszsz szovjet hírgyűjtés beiruti keltezésű jelentése szerint a libanoni haladó szocialista párt és a nemzeti front külön-külön nyilatkozatban foglalkozott az országban kialakult helyzettel.

a haladó szocialista párt nyilatkozata nagyra értékeli az arabközi biztonsági erők szerepét libanonban, és hangsúlyozza: el kell utasítani minden kísérletet, amely libanon megosztására irányul.

a nemzeti front nyilatkozata aláhuzza: az országban nem a különböző vallási csoportok között folyik a harc, hanem a törvényes hatalom és az izrael ügynökeiként fellépő, az ország megosztására törekvő jobboldali konzervatív erők között.

a taszsz beiruti tudósítója arra is felhívja a figyelmet, hogy a fővárosban folyó eseményekkel egyidőben izrael folytatja provokációs támadásait dél-libanoni falvak ellen, nyíltan támogatva ezzel libanoni jobboldali szövetségeseit. /afp, ap, upi, ips, reuter, taszsz/

..

kk.53. jemen - tudósítói

ky/p nt

a d e n ,

1978. július 5.

Kereszty András az mti kiküldött tudósítója jelenti:

Szerdán délután Adenben a jemeni népi demokratikus köztársaság fővárosában ezrek tettek hitet a nemzeti front egyeztetett politikai szervezete központi bizottsága, a dél-jemeni vezetés mellett. a tüntetés jelszavai a kollektív vezetést éltették, elutasították az egységbontó kísérleteket, a háborús szítást.

a város stadionjában Ali Nasszer Mohammed Hasszani államfő, miniszterelnök mondott beszédet. leszögezte: az ország népe helyesli a forradalmi folyamat továbbvitelét, a forradalmi élcsapatpárt megteremtését.

/folyt köv./
18.50/p

-47-

RJ

kk 51. /rövid ...folyt./um

v a r s ó : gíerek - katonák

Edward Gierek, a Lemp kb első titkára szerdán fogadta a lengyel néphadsereg katonáinak küldöttségét abból az alkalomból, hogy a hadsereg 25 éve vesz részt a nemzetközi békefenntartó tevékenységben. ennek a tevékenységnek első színtere korea volt 1953-ban. a továbbiakban több indokínai országban, valamint nigériában, szenegálban, és a közel-keleten teljesítettek szolgálatot lengyel alakulatok, összesen 2 ezer tiszt és katona. /mti/

b e r l i n : ndk-ciprus

Oskar Fischer, az ndk külügyminisztere és Nikosz Rolandisz ciprusi külügyminiszter berlini tárgyalásainak befejezéseként ndk-ciprusi egészségügyi együttműködési egyezményt és munkatervet írtak alá. a látogatásról kiadott közös közlemény sikra száll konkrét leszerelési intézkedések megtétele mellett, s a ciprusi probléma megoldásának lehetőségét az összes külföldi csapatoknak a szigetországról való kivonásában és a cipruson létesített külföldi katonai támaszpontok felszámolásában látja. /mti/

..

kk 52. libanon

b-fg/um fm bs

b e i r u t , 1978. július 5. /mti/

kedd délután - a harmadik tüzszünet összeomlása - óta újabb 35 halálos áldozata és több mint 100 sebesültje van a szerdán is folytatódott, hevességükben azonban némileg csökkent összecsapásoknak a libanoni fővárosban.

az arabközi biztonsági erők szerdán megerősítették pozícióikat a város keleti negyedében. fellépésükhöz jelentős erkölcsi támogatást kaptak azzal, hogy szelím al-hossz kormányfő - camille chamoun jobboldali vezető nyilatkozatára reagálva - hangsúlyozta: elfogadhatatlan az az állítás, amely szerint az állam képtelen a biztonság fenntartására, libanonnak azonban továbbra is szüksége van az arabközi biztonsági erőkre.

/folyt.köv./

- 46 -

18.33/um

RJ

kk 52. /libanon...folyt./um

vi. páp pápa szerdán a vatikánvárosban szokásos heti audienciáján sürgető felhívást intézett a szembenálló libanoni felekhez és a vérontás megszüntetésére, a megbékélésre szólította fel őket. a libanonnal baráti viszonyban lévő országokat felkérte, hogy minden eszközzel akadályozzák meg a további összecsapásokat.

beirutban sokhelyütt megszűnt az áram- és a vízszolgáltatás, elnémultak a telefonok és az épületekben jelentős károk keletkeztek.

a taszsz szovjet hírügynökség beirutai keltezésű jelentése szerint a libanoni haladó szocialista párt és a nemzeti front külön-külön nyilatkozatban foglalkozott az országban kialakult helyzettel.

a haladó szocialista párt nyilatkozata nagyra értékeli az arabközi biztonsági erők szerepét libanonban, és hangsúlyozza: el kell utasítani minden kísérletet, amely libanon megosztására irányul.

a nemzeti front nyilatkozata aláhuzza: az országban nem a különböző vallási csoportok között folyik a harc, hanem a törvényes hatalom és az izrael ügynökeiként fellépő, az ország megosztására törekvő jobboldali konzervatív erők között.

a taszsz beirutai tudósítója arra is felhívja a figyelmet, hogy a fővárosban folyó eseményekkel egyidőben izrael folytatja provokációs támadásait dél-libanoni falvak ellen, nyíltan támogatva ezzel libanoni jobboldali szövetségeseit. /afp, ap, upi, ips, reuter, taszsz/

..

kk.53. jemen - tudósítói

ky/p nt

a d e n , 1978. július 5.

kereszty andrás az mti kiküldött tudósítója jelenti:

szerdán délután adenben a jemeni népi demokratikus köztársaság fővárosában ezrek tettek hitet a nemzeti front egyesített politikai szervezete központi bizottsága, a dél-jemeni vezetés mellett. a tüntetés jelszavai a kollektív vezetést éltették, elutasították az egységbontó kísérleteket, a háborus uszítást.

a város stadionjában ali nasszer mohammed hasszani államfő, miniszterelnök mondott beszédet. leszögezte: az ország népe helyesli a forradalmi folyamat továbbvitelét, a forradalmi élcsapatpárt megteremtését.

/folyt köv./
18.50/p

-47-

RJ

kk.53./ jemen.....folyt/p

a tömegek elutasítják az imperializmus és a reakció terveit, amelyeknek célja beavatkozni az ország politikájába, és újabb háborút kirobbantani a térségben. hasonló tüntetésre került sor az ország ötödik kormányzóságában is, amely a főváros után a második legsűrűbben lakott vidék.

a magyar távirati iroda kiküldött tudósítója szerdán lehetőséget kapott arra, hogy személyesen tájékozódjék a harmadik kormányzóságban uralkodó helyzetről. a jemeni ndk hat kormányzósága közül csak itt akadtak támogatói a mult heti elnöki puccskísérletnek. / a volt elnök is ebből az országrészből származott. / a fegyveres harcok ebben a kormányzóságban a mult hét közepéig tartottak a kormányt és a központi bizottságot támogató erők, valamint a volt elnök hívei, az úgynevezett „népi erők”, között. a kormányzóságban azóta teljesen helyreállt a rend.

husszein mohammed huszein a kormányzóság politikai szervezet 47 tagú vezetéséből tizen csatlakoztak a volt elnökhöz. köztük volt a kormányzósági első titkár és a kormányzó is. a vezetés többsége azonban elutasította a puccsista irányvonalat és szembeszállt azzal. június 25-én éjszaka a volt elnök utasítására, körülbelül ezer főnyi jól fegyverzett csoport kísérelt meg a fővárosba vonulni a puccs támogatására. a kormányzóságban állomásozó és a központi bizottsághoz hű erők azonban ezt megakadályozták.

a másodtitkár elmondotta még, hogy a harcok során többen életüket veszítették vagy megsebesültek. a központi bizottsághoz hű erőknek sikerült körülzárniuk és lefegyverezniük a puccsista csoportokat. a vezetőket letartóztatták, a többieket azonban, lefegyverzésük után hazaengedték. huszein mohammed huszein utalva az észak-jemeni külügyminiszternek arra a nyilatkozatára, amely szerint a puccskísérlet leverése után több százán, emigráltak északra, közölte, hogy csak a volt elnök csoportjához tartozó négy vezető és husz fegyveres lépte át a határt.

az arab liga egyes országai által hozott - és a jemeni ndk ellen irányuló - bojkott intézkedések következtében szerdán az egyiptomi szakértők nagy csoportja hagyta el dél-jement. visszahívták a kuvaiti szakértőket is. a kuvaiti légitársaság bejelentette, hogy szerdától beszünteti adeni járatát. az intézkedések célja - egyéb gazdasági bojkott-lépésekkel együtt - a jemeni ndk elszigetelése a világtól és gazdaságának meggyengítése.

szerdán a „palesztina hangja”, rádió adása élesen elítélte az arab liga tizenöt államának a demokratikus jemen ellen hozott határozatát. a rádió-kommentár megállapítja, hogy az említett kemény határozatok nem tükrözik az arab népek véleményét,

csupán ismételen bizonyítják az arab liga szervezetének általános válságát.

19.00/p

-48-

R szervezeteinek másodtitkára elmondta, hogy a kormányzóságban a

kk 54. olasz elnökválasztás - 11. forduló

se/um bs

r ó m a , 1978. július 5.

simó endre, az mti tudósítója jelenti:

szerdán kétszer is „fekete füstöt”, eresztettek föl az olasz elnökválasztáson: sem a délelőtti 10., sem a délutáni 11. fordulóban nem sikerült megválasztani a lockheed-botrány miatt lemondott giovanni leone utódját. pietro ingrao, a képviselőház elnöke csütörtök délelőtt 11 órára elrendelte a 12. szavazást.

szerdán este pártközi csucstalálkozóra ültek össze a parlamenti többség pártjainak, továbbá a liberálisoknak a vezetői. a június 29. óta tartó elnökválasztás alatt most első ízben tartanak ilyen kollektív megbeszélést, eddig ugyanis csak kétoldalú egyeztető tárgyalásokat folytattak. a pártvezetők tanácskozása előtt a kommunista és a szocialista párti vezetők egyeztettek nézeteiket. a kommunisták a szocialisták tudomására hozták, hogy nem támogatnák azt a potenciális jelöltet, akinek nevét ugo la malfa ellen dobták be a köztudatba. az illető giuliano vassalli, a lockheed-ügy miatt alkotmánybíróság elé állított lefebvre-fivérek ügyvéde. pajetta, az okp titkársági és vezetőségi tagja az olasz televízióknak adott nyilatkozatában nyomatékosan leszögezte: pártja nem azért kérte leone távozását a quirinale palotából, hogy most leone barátjainak ügyvédét ültessék a helyébe.

római parlamenti körökben abban reménykednek, hogy a szerdai pártközi tanácskozás esetleg meghozza a várva várt eredményt. a kérdés politikai lényegét abban látják, hogy olyan elnökjelöltet találjanak, aki élvezné a legfőbb politikai erők /kereszténydemokraták, kommunisták és szocialisták/ támogatását.

-.-

kk 55. byrd londonban

b-fkj/um bs

L o n d o n , m o s z k v a , 1978.
július 5. /mti/

robert byrd szenátor, az amerikai szenátus demokratapárti többségének vezetője, aki carter elnök megbízásából tartózkodik nyugat-európai körúton, szerdán a nato megerősítésével összefüggő kérdésekről tárgyalt londonban james callaghan brit miniszterelnökkel.

/folyt.köv./

- 49 -

19.10/um

R

kk 55./byrd ... folyt./um

byrd szenátor ismertette a brit kormányfővel az amerikai kormánynak és a kongresszusnak azt az álláspontját, hogy kötelezőnek tekintí magára nézve a nato legutóbbi, washingtoni csúcstalálkozójának döntéseit, támogatja a nato hosszútávú fejlesztési tervét, s ennek megfelelően kész hozzájárulni a megemelt katonai kiadásokhoz.

az egyesült államok nyugat-európai partnereinek „megnyugtatása”, mellett byrd másik, nem kevésbé fontos feladata, hogy - miként azt a brit kormányfővel folytatott tárgyalásán is tette - sürgesse a nato nyugat-európai tagállamait: mielőbb biztosítsák a maguk részéről is az évi három százalékkal magasabb hozzájárulást a nato közös katonai kiadásaihoz.

a taszsz szovjet hirügynökség byrd küldetésével kapcsolatban rámutat: az amerikai elnök különmegbízottjának utja szorosán összefügg bizonyos amerikai és nato köröknek azzal a törekvésével, hogy - az állítólagos szovjet veszélyre hivatkozva - fokozzák a nato nyugat-európai tagállamainak fegyverkezését.

ezek a körök nemcsak a neutronfegyvert szeretnék rendszeríteni a nato-ban, hanem makacsul szorgalmazzák az amerikai katonai jelenlét fokozását is nyugat-európában. mint a the washington post közli, a közeljövőben újabb amerikai alakulatokat kívánnak áthelyezni nyugat-európába, ami azt jelentené, hogy az egyesült államok szárazföldi hadseregének már több, mint a fele tartózkodnék ebben a térségben.

ezzel szemben a szocialista országok - hangsúlyozza a taszsz - a közép-európai fegyveres erők és fegyverzetek csökkentéséről folyó bécsi tárgyalásokon beterjesztett javaslataikkal bebizonyították jószándékukat, azt, hogy a térségben szembenálló katonai erők csökkentését kívánják. most a nyugati hatalmakon a sor, hogy válaszoljanak ezekre a javaslatokra. a byrd-féle utazások, az azok mögött meghúzódó elgondolások azonban nem a feszültség csökkentését szolgálják, és joggal keltenek aggodalmat a nemzetközi közvéleményben -, állapítja meg a taszsz. /reuter, upi, taszsz/

-. -

- 50 -

19.15/um

R

kk 56. kitüntetés

ai/mh um nt b e l g r á d , 1978. július 5. /mti/

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa a munka érdemrend arany fokozatával tüntette ki ady művei kiemelkedő fordításáért és népszerűsítéséért folytatott munkássága elismeréséül danilo kis, neves jugoszláv költőt, író és műfordítót.

a magas kitüntetést halász józsef, a magyar népköztársaság belgrádi nagykövete nyújtotta át danilo kisnek, a nagykövetség rendezett koktélon. ady-émlékplakettet adott át ezen kívül a jugoszláv kulturális élet további öt kiemelkedő személyiségének, közöttük az ujvidéki hungarológiai intézet igazgatójának.

-. -

kk 57. jugoszlávia: harcosok napja

ai/mh um nt b e l g r á d , 1978. - július 5.

ambrus istván, az mti kiküldött tudósítója jelenti:

jugoszláviában országszerte ünnepségeken emlékeztek meg a harcosok napjáról, a jugoszláv kommunista párt össznépi partizánháboru megindítását szorgalmazó, 1941. évi felhívásának évfordulójáról.

kedden este ünnepelték meg a jugoszláv népfelszabadító háboru egyik legdöntőbb csatájának, a fasiszták fölött aratott sutjeskai győzelemnek a 35. évfordulóját is. tito elnök ez alkalommal mondott ünnepi beszédében hangsúlyozta, hogy a sutjeskai csata a mai jugoszlávia megteremtésének fontos állomása volt. a mai nemzedékeknek is meg kell őrizniük nemzeteink és nemzetiségeink akkor megvalósult egységét, hiszen ez az egyedüli biztosítéka annak, hogy jugoszlávia a jövőben is úgy fejlődjék tovább, ahogy azt az országban élő népek óhajtják -, mondotta.

nem elegendő csupán visszaemlékezni a történetekre - folytatta tito -, hanem le kell vonni a partizánháboru tapasztalataiból adódó tanulságokat. e tapasztalatok képezik jelenleg is általános, társadalmi honvédelmünk alapjait. ennek megerősítéséért még sokat kell tennünk, és éberségünk egy pillanatra sem csökkenhet a jelenlegi bonyolult nemzetközi helyzetben -, állapította meg ünnepi beszédében a jugoszláv párt és állam vezetője.

19.20/um

-. -
- 51 -

R

kk 58. Libiai lap kadhafi látogatásáról

a-ht/pv um br bs t r i p o l i , 1978. július 5./mti/

az al-fadzsr al-dzsadid című libiai napilap külön mellékletet tett közzé moamer el-kadhafi ezredesnek, a libiai arab szocialista népi állam általános népi kongresszusa főtitkárának legutóbbi bulgáriai, magyarországi, csehszlovákiai, ndk-beli és lengyelországi látogatásáról.

a tripoliban megjelenő központi napilap nagy jelentőséget tulajdonít az arab országok és a szocialista országok népei közötti barátság és együttműködés szilárdításának. hangsúlyozza, hogy ez fontos mind a haladó társadalmi és gazdasági átalakítások útjára lépett libia, mind pedig annak a harcnak a szempontjából, amelyet a közel-keleti haladó erők folytatnak az imperializmus, a cionizmus és a belső arab reakció ellen, a közel-kelet igazságos békéjéért, a palesztinai arab nép törvényes jogaiért.

a libiai sajtó szerint kadhafi látogatásai bebizonyították, hogy erősödik az egység a szocialista közösség, a világ haladó erői és azok között az arab népek között, amelyek határozottan küzdenek az imperializmus és a reakció celszövései ellen, a valódi nemzeti függetlenségért, a tartós békéért, a szocializmusért és a haladásért.

a libiai sajtó, kadhafi ezredes látogatásait és legfelsőbb szintű tárgyalásait kommentálva, megállapítja: a libiai külpolitika sarkalatos tétele a libiai kormányzatnak az az irányvonala, hogy sokoldalúan fejlessze a barátságot és a kölcsönös en előnyös együttműködést a szocialista országokkal. a lapok kiemelik e kapcsolatok elvszerűségét és folyamatosságát.

a dzsana libiai hírügynökség politikai kommentárjában rámutat: a baráti szocialista országokkal való kapcsolataink további fejlődése szempontjából nem csekély jelentőségű a forradalmi tapasztalat kölcsönös kicserélése, valamint az őszinte és baráti párbeszéd, a lehető legszélesebb problémakörben, amint ez a kadhafi vezette libiai küldöttség látogatásai alatt történt./taszsz/

kk.59. jemen-szaud-arábia

b-vz/fm/p bs kuwait, rijad, beirut, 1978. július 5./mti/

az al-szijasza című kuvaiti napilap szerdai, rijabdól keltezett tudósításában azt közölte, hogy szaud-arábia -a legutóbbi észak-és dél-jemeni fejlemények nyomán- készülségbe helyezte a fegyveres erőit. az élesen kommunistaellenes szaud-arábia nyíltan az észak-jemeni vezetőséget támogatja a két jemen viszályában.

/folyt köv./
19.30/p

-52-

R

kk.59. /jemen-szaud...../folyt/p

a kuvaiti lap másik jelentése szerint szaud-arábia nem volt hajlandó fogadni muhammed szaleh mutiját, a jemeni népi demokratikus köztársaság külügyminiszterét, aki három nappal ezelőtt üzenetet kívánt átadni szaudi kollégájának, szaud al-fejszal hercegnek a legutóbbi dél-jemeni eseményekről. a lap megbízható forrásokat idézve közölte: szaud-arábia azt kérte, hogy az üzenetet országa adeni nagykövetének adják át, s mutija ezt meg is tette.

a reuter rijadi keltezésű hire szerint egy hivatalos szaud-arábiai szóvivő szerdán tagadta a kuvaiti lapjelentést, amely szerint készülségbe helyezték volna a szaudi fegyveres erőket.

az ina iraki hírügynökség beirutból azt jelentette, hogy jasszer arafat, a pfsz vb elnöke szaud-arábiába és a jemeni arab köztársaságba /észak-jemen/ küldte egy-egy megbízottját. a wafa palesztin hírügynökség azt is közölte, hogy arafat üzenetet küldött alí nasszer mohammed hasszani dél-jemeni elnöknek a két jemen viszonyával kapcsolatban. /reuter, ap, afp, dpa, ina/

a szerkesztőségek tájékoztatására!

s a n a a /uj kina /

a jemeni arab köztársaság népi gyűlése kedden nyilatkozatában éberségre szólította föl az ország lakosságát minden összeesküvéssel szemben, az eddigi vívmányok megvédése érdekében. a népi gyűlés köszönetét fejezte ki az arab ligának aktív szerepéért, továbbá azoknak az országoknak, amelyek elítélték al-ghasmi elnök meggyilkolását.

r i j a d /tap, spa/

szíria és irak kedden közölte az arab ligával: kötelezi magát a liga tanácsa rendkívüli ülésén hozott határozatok tiszteletben tartására, amelyek szerint befagyasztják a politikai, diplomáciai és gazdasági kapcsolatokat dél-jemennel -közölte szerdán a rijad című szaud-arábiai napilap.

/folyt köv./
19.35/p

-53-

R

kk.59. /jemen-szaud.....2.folyt/p

abdallah al-asznag észak-jemeni külügyminiszter a rendkívüli ülés után bejelentette: irak és szíria már előzőleg biztosította őt, hogy tiszteletben fogja tartani az arab liga ülésén elfogadásra kerülő határozatokat.

a d e n /ina/

abdul fattah iszmail, a dél-jement irányító nemzeti front egyesített politikai szervezetének főtitkára szerdán szovjet vezetőktől kapott üzenetet, amelyet az aden-i szovjet ügyvivő adott át. a legutóbbi dél-jemeni eseményekkel kapcsolatos üzenetben az aden-i rádió szerint szó van a két ország baráti kapcsolatainak fejlesztéséről is. /mti/

--

kk.61. genf-ecosoc

a-hj-hj/p br bs g e n f , 1978. július 5. /mti/

kurt waldheim, az ENSZ főtitkára nyitotta meg kedden genfben a világszervezet gazdasági és szociális tanácsának, az ecosoc-nak a nyári ülészeit.

az egy hónapig tartó tanácskozás központjában a világ-gazdaság és különösen a fejlődő országok helyzete áll.

a szocialista és fejlődő országok javaslatára az ecosoc megvizsgálja a dél-afrikai fehér kisebbségi kormányok apartheid-politikáját. az erre vonatkozó határozati javaslat felhívja a világ országait, hogy minden eszközzel kényszerítsék a területükön működő cégeket és vállalatokat a dél-afrikához fűződő gazdasági kapcsolatok felszámolására, ne szállítsanak olajat és egyéb fontos stratégiai cikkek a fajüldözött rezsimeknek és akadályozzanak meg minden olyan tevékenységet, amely e kormányzatok helyzetének megszilárdításához vezethetne. /taszsz/

--

19.40/p

-54-

R

kk 60. giscard d,estaing - francia politikai vezetők

bd/um nt p á r i z s , 1978. július 5.

baracs dénes, az mti tudósítója jelenti:

szerdán délután végetértek giscard d,estaing francia köztársasági elnök megbeszélései a politikai pártok vezetőivel. az államfő a brémai és bonni nyugati csúcstalálkozók témáiról tanácskozott az udf /a giscardista pártszövetség/, az rpr, a szocialista párt és az fkp vezetőivel, illetve képviselőcsoportjuk elnökével.

kedden a francia államfő Lecanuet-vel és chinaud-val, valamint chirac-kal és labbéval, a kormánypártok képviselőivel tárgyalt. a megbeszéléseket követően chirac, az rpr elnöke, aki az elmúlt napokban több alkalommal is élesen bírálta a kormány gazdaságpolitikáját, politikai kezdeményezéseit és külpolitikáját, nem nyilatkozott, míg Lecanuet, az udf elnöke „elképedését”, fejezte ki azzal kapcsolatban, hogy előzőleg chirac spanyolország közöségi felvétele ellen foglalt állást /amikor az államfő támogatásáról biztosította a spanyol kérelmet./

szerdán francois mitterrand és gaston defferre, a szocialista párt első titkára és képviselőcsoportjának elnöke volt először az elysée-palota vendége. az egyórás megbeszélés után mitterrand kijelentette, hogy a szocialisták szemében kívánatos minden olyan erőfeszítés, amely a nyugati országok pénzügyi politikájának közelítésére és bizonyos pénzügyi rend megteremtésére irányul. párizs ilyen értelmű javaslatokat készül előterjeszteni brémában, mitterrand azonban hozzátette, hogy pártja a dolgok megvalósulásakor él majd elemző és kritikai lehetőségeivel.

míg mitterrand bizonyos megértést tanúsított az államfő által körvonalazott elgondolások iránt, robert ballanger, az fkp képviselőcsoportjának elnöke /marchais, az fkp főtitkára külföldön tartózkodik és így nem vett részt a találkón/ a háromnegyedórás megbeszélés után kijelentette, hogy „teljesen formális”, találkozóról volt szó, a megbeszélésnek nem volt semmiféle tényleges hordereje. a demokratikus összehangolás egészen más dolog -, mondotta ballanger.

giscard d,estaing elnök a francia televízióban nyilatkozik szerda este a politikai vezetőkkel folytatott megbeszéléseiről.

--
-55-

19.45/um

R

kk 62. vietnami külügyminiszter-helyettes - japán

fn/um nt

t o k i ó , 1978. július 5.

a japán fővárosban tartózkodó pham hien vietnami külügyminiszter-helyettes szerdán vendéglátójával, arita keiszuke japán külügyminiszter-helyetttel az indokínai térségben kialakult feszült helyzetről tanácskozott. pham hien sajnálkozását fejezte ki amiatt, hogy a kínai népköztársaság kormánya a múlt héten hazarendelte a vietnami szocialista köztársaságból a kínai műszaki tanácsadókat, s megszüntette a segélynyújtás valamennyi formáját. hozzáfűzte azonban, országa változatlanul reméli, hogy békés tárgyalások útján mégis megoldható mind a kínával való nézeteltérés, mind pedig a jelenlegi kambodzai - vietnami határkonfliktus.

vietnam és az egyesült államok viszonyáról szólva emlékeztetett arra, hogy az egyesült államok javasolta a diplomáciai kapcsolatok megteremtését. vietnam azonban tudni szeretné, hogy washington milyen intézkedéseket tervez az általa okozott súlyos háborús károk jóvátétele céljából.

vietnamot - mondotta ezután - most egyes országokban bírálják azért, mert csatlakozott a kgst-hez, s ezzel - ugymond - eltávolodott korábbi álláspontjától. ez a kritika azonban megalapozatlan - hangoztatta. vietnam kgst-felvétele egy természetes folyamat része. ami pedig azt illeti, hogy hanoi közeledett a szovjetunióhoz, meg kell mondani, hogy a szovjetunió mindig is vietnam jó barátja volt./flesch/

-.-

kk 63. lengyel űrhajós - kitüntetés

ba/um nt

v a r s ó , 1978. július 5. /mti/

a lengyel népköztársaság államtanácsa pjotr klimuk ezredest, a szovjetunió kétszeres hőst és mirosław hermaszewski őrnagyot az első szovjet-lengyel közös űrrepülés sikeres végrehajtásáért a grünwald-érdemrend első osztályu keresztjével, zenon jankowski alezredest az űrrepülés előkészítésében való részvételéért és a repülés alatti tanácsadói munkájáért a lengyelország újjászületése érdemrend parancsnoki keresztjével tüntette ki. /barabás/

-.-

19.50/um

- 56 -

R

kk 64. tárgyalások csádról

b-ku/em um fm bs

t r i p o l i , a l g i r , p á r i z s
1978. július 5. /mti/

a libiai fővárosban a csádi kormány és a vele szembenálló frolinat képviselői az ugynevezett „megbékélési konferencián”, egyelőre nem tudtak megállapodni az országban állomásozó és a kormányt támogató francia csapatok kivonásának kérdésében - vélük tudni jól tájékozott körök tripoliban. mint jelentettük, a szomszédos országoknak a konferencián békéltető szerepet játszó képviselői kedden felszólították a szembenálló feleket, hogy mielőbb állapodjanak meg ebben a kérdésben.

megfigyelők szerint a problémát az okozza, hogy a csádi kormány először átfogó politikai megállapodás megkötését követeli, s csak ezután hajlandó megvitatni a francia csapatok kivonásának módozatait. a frolinat viszont az idegen csapatok kivonását tekinti kulcskérdésnek, és az érdemi megállapodások feltételének.

a francia külügyminisztérium szóvivője szerdán kijelentette, egyelőre korai lenne magyarázatot fűzni a hírhez, hogy a tripoli konferencia résztvevői felszólították franciaországot: vonja ki csapatait csád területéről. a szóvivő szerint párizs mindaddig nem kommentálja az ügyet, amíg le nem zárul a konferencia. /afp alapján/

-.-

kk.65. holland kp plénuma

b-fkj/fm/p bs

h á g a , 1978. július 5. /mti/

a holland kommunisták legfontosabb feladata, hogy - a többi demokratikus erővel szövetségben - harcoljanak a békéért, a gyverkezési Lujabb szakaszának megakadályozásáért -, jelentette ki henk hoekstra, a holland kommunista párt központi bizottságának elnöke a párt központi bizottságának amszterdamban megtartott ülésén elhangzott beszámolójában.

Averseny

a nemzetközi közvélemény tiltakozása az egyesült államok és nato katonai köreinek azzal a tervével szemben, hogy gyártsák és helyezték el nyugat-európában a neutronfegyvert, már eddig is megmutatta az erejét -, hangsúlyozta a holland kp elnöke. /folyt köv./

20.15/p

-57-

R

kk.65./holland.....folyt/pn

a holland közvéleményt aggasztja, hogy nyugat-németország egyre nagyobb szerepet játszik a nato-ban, s hogy az amerikai hadügyminisztérium hollandia katonai kiadásainak növelését követeli.

az amerikai kormány jelenlegi külpolitikai irányvonala -mondotta hoekstra - élezi a nemzetközi helyzetet. az imperialista körök afrikában, a világ jelenleg legrobbanásveszélyesebb térségében nyílt katonai beavatkozással reagálnak az afrikai népek igazságos, függetlenségi harcára. az újgyarmatosítóknak méltó választ kell kapniuk a politikájukra.

a holland kp központi bizottsága az egyhangulag elfogadott beszámoló után határozatot hozott arról, hogy idén novemberben ünnepi ülésen emlékeznek meg a párt megalapításának 60. évfordulójáról./taszsz/

--

kk.66. bajkonurban az űrhajósok

ki/p nt m o s z k v a , 1978. július 5./mti/

kis csaba, az mti tudósítója jelenti:

szerdán a koraesti órákban bajkonurba érkezett a szozjuz-30 űrhajó két tagja: pjotr klimuk és mirosław hermaszewski. rövid orvosi vizsgálatuk azt mutatta, hogy nyolcnapos utjuk végén kitűnő egészségi állapotban vannak, a visszatérés nem okozott komolyabb gondot számukra. az űrhajósok már egyenruhában érkeztek meg az űrrepülőtérré, segítség nélkül jöttek le a lépcsőn a repülőgépből.

- meglepő érzés volt nyolc nap után, hogy még a karónának is súlya van - mondotta mosolyogva hermaszewski, de hozzátette, nem érzik különösebben nehéznek a visszaszokást a földi súlyhoz. meleg szavakkal mondott köszönetet a megtisztelő megbízatásért a szovjet és a lengyel párt és állam vezetőinek, s kijelentette, nagyon boldog, hogy sikerrel teljesítették a ki-tűzött feladatot.

pjotr klimuk, az űrhajó parancsnoka arról szólt, hogy az űrállomáson töltött egy hét alatt nagy öröm volt számukra az állandó személyzet két tagjával, kovaljonokkal és ivancsenkovval dolgozni, akikkel nagyon összeszoktak, s nagyon megszerették egymást.

/folyt köv./
20.25/p

-58-

R

kk.66./ bajkonurban.....folyt/p

- nem szégyellem megmondani : elszorult a törköm és könnyek voltak a szememben, amikor bucsuznunk kellett. Ők most még hosszú ideig folytatják felelősségteljes munkájukat, s csak azt mondhatom, hogy nagyon nagy szeretettel minden jót kívánunk nekik - mondotta.

az űrállomás két lakója rádió és televízió is köszöntötte társait a szerencsés földetérés alkalmából. a szozjuz-30 egyébként kukoricaföldre ereszkedett le, s utasai minden várágnál nagyobb örömmel vették a rég nem látott növényt. már a kiszállás után azonnal rövid nyilatkozatot tettek a helyszínen levő tudósítóknak, majd áttestek az első orvosi vizsgálaton - ennek eredménye is minden szempontból kiválóan minősítette egészségi állapotukat.

a bajkonuri részletesebb vizsgálat és rövid pihenő után klimuk és hermaszewski már csütörtökön reggelre visszatér a csillagvárosba.

az űrutazás eredményéről egyaránt nagyon dicsé-
rően szóltak a szovjet és a lengyel szakemberek. alekszej le-
onov űrhajóstábornok, aki jelen volt a földetérésnél, elmondot-
ta, minden szempontból kiválóan oldották meg bonyolult felada-
tukat a nemzetközi személyzet tagjai. hasonló elismeréssel nyi-
latkozott a két űrhajósról borisz petrov akadémikus, az inter-
kozmosz tanácsának elnöke is a földi irányító központban.
/mti/

--

kk 68. giscard d, estaing

bd-um nt p á r i z s , 1978. július 5.

baracs dénes, az mti tudósítója jelenti:

franciaország és az nszk - a multheti hamburgi giscard-
schmidt megbeszélésén - megállapodott egy közös pénzügyi
intézkedési terv koncepciójában. ennek célja egy „európai
pénzügyi stabilitási övezet”, megteremtése a gazdasági
fejlődés jobb feltételeinek biztosítása végett - fejtette ki
szerda esti televíziós interjújában giscard d, estaing fran-
cia köztársasági elnök. a brémai közös piaci csúcsterveket
résztevevői elé párizs és bonn ezt a közös koncepciót terjesz-
ti megvitatásra -, fűzte hozzá az államfő.

/folyt.köv./

- 59 -

20.25/um

R

kk 68. /giscard ...folyt./um

a francia sajtóban megjelent értesülések szerint a közös koncepció egy európai pénzügyi alap felállítását jelentené a nemzetközi valuta alap mintájára, azzal a feladattal, hogy közbeavatkozással tegye szilárdabbá a nyugat-európai valuták egymáshoz viszonyított árfolyamát. az európai pénzügyi alap finanszírozásában kulcsszerepe lenne az nszk-nak.

a fejlett tőkés ipari hatalmak tíz nappal később sorra kerülő bonni értekezlete közös reflexió lesz arról, mit tehetnek a gazdasági fejlődés ösztönzésére és ezzel a foglalkoztatottság növelésére -, mondotta a francia államfő. **giscard d,estaing** ezzel kapcsolatban azt sürgette, hogy az egyesült államok fékezze kölajbehozatalát, amely megbontja a világgazdasági egyensúlyt, japán pedig, amely nagy fölöslegeket halmozott fel, nyissa meg nagyobb mértékben saját piacait és így tegye lehetővé a kiegyensúlyozást. a többi tőkés országnak erőfeszítéseket kell tenniük saját gazdasági növekedésük gyorsítására - az államfő értelemszerűen ezek közé sorolta az „európai pénzügyi stabilitási övezet”, megteremtéséhez az egyes országok részéről szükséges intézkedéseket. mindehhez politikai eltökéltségre van szükség. franciaország a maga részéről kész mindent megtenni a cél érdekében és ezt várja partnereitől is -, fejtette ki giscard d,estaing a brémai találkozó előestéjén.

a francia államfő hasznosnak minősítette a politikai pártok vezetőivel folytatott megbeszéléseit és hangsúlyozta, hogy ezt a gyakorlatot folytatni kívánja. a politikai pártok vezetőivel lebonyolított találkozók sorozatának keretében másodszor került sor giscard d,estaing elnöksége és a márciusi parlamenti választások óta arra, hogy a szocialista és a kommunista párt képviselői is ellátogattak az elysée-palotába - bár ezúttal marchais külföldön volt és így nem vett részt a találkozón. robert ballanger, a kommunista képviselőcsoport vezetője egyébként a találkozó után élesen elítélte a brémai és bonni csúcstalálkozók az államfő által képviselendő elgondolásokat.

--

- 60 -

20.35/um

R

kk 67. lemondott a ghanai államfő

b-ku/dm um fm bs a c c r a , 1978. július 5. /mti/

ignatius kutu acheampong tábornok, a nyugat-afrikai ghanai köztársaság államfője szerdán lemondott -, jelentette be közleményben a legfelsőbb katonai tanács. eddigi helyettese, fred akuffo dandártábornok, a hadsereg vezérkari főnöke lett az utóda.

az ország hivatalos hírügynöksége és rádiója által nyilvánosságra hozott közlemény nem ad magyarázatot arra, hogy miért mondott le acheampong tábornok. a bejelentés mindössze olyan homályos indoklást tartalmaz, hogy a tábornok „az ország egysége és biztonsága érdekében”, mondott le.

acheampong minden funkciójáról lemondott, s kilépett a fegyveres erők kötelékéből is.

hírek szerint szerdán délután lezárták a ghana és togo közötti határt.

acheampong 1972 január 13-án vértelen puccsal került az állam élére. idén tavasszal a belpolitikai helyzet igen kiéleződött. márciusban népszavazást tartottak acheampong javaslatáról, hogy a jövőben katonák és rendőrök osszák meg a hatalmat polgári politikusokkal. a népszavazás jóváhagyta acheampong erre vonatkozó javaslatát, később azonban olyan hírek terjedtek el, hogy a népszavazás eredményét meghamisították és többeket letartóztattak. /upi, reuter, afp/

--

kk 69. rövid hírek

a-fo/um br

1978. július 5. /mti/

d a m a s z k u s z : kínai parlamenti küldöttség

szerdán ötnapos hivatalos látogatásra kínai parlamenti küldöttség érkezett szíriába csi peng-fejnek, az országos népi gyűlés állandó bizottsága elnök-helyettesének vezetésével. /afp/

/folyt.köv./

- 61 -

20.55/um

R

kk 69. /rövid ...1.folyt./um

u j - d e l h i : iraki alelnök

colombóból uj-delhibe érkezett háromnapos hivatalos látogatásra a taha mohieddin maaruf alelnök vezette iraki küldöttség. érkezésekor maaruf elismeréssel szólt arról a támogatásról, amelyet india az arab ügynek, ezen belül a palesztin népnek nyújt. /ina/

s z ö u l : pak csong hi az elnökjelölt

dél-koreában a csütörtökön esedékes elnökválasztáson pak csong hi jelenlegi elnök lesz az egyetlen jelölt, így a következő hat éves időszakra újraválasztása eleve eldöntöttnek tekinthető. a dél-koreai alkotmány értelmében elnökjelöltet csak a 2583 tagu újraegyesítési nemzeti konferencia állíthat, a jelölést a testület legkevesebb 200 tagjának kell támogatnia. /upi/

b u k a r e s t : japán kp

nicolae ceausescunak, a román kp főtitkárának a meghívására bukarestbe érkezett mijamoto kenzí, a japán kp központi bizottsága elnökségének elnöke. /agerpres/

i s l a m a b a d : új kormány

szerdán letette az esküt ziaul hak új, 22 tagu kormánya. a többségben polgári politikusokból álló kormányban az előző kabinet 13 tagja is helyet kapott. ziaul hak továbbra is megtartja a katonai kormányzat vezetőjének tisztségét, és - az előző kabinethez hasonlóan - 10 tárcát. /ap, upi/

b e r l i n : honecker-rolandisz

erich honecker, az nszép kb főtitkára, az ndk államtanácsának elnöke fogadta nikosz rolandisz ciprusi külügyminisztert. az ndk támogatja a ciprusi nép antiimperialista harcát, sikraszáll a ciprusi kérdés békés és demokratikus rendezése mellett -, mondta tárgyaló-partnerének honecker. /adn/

-. -

- 62 -

20.58/um

R1

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai kk 33. sz. hírünk /Lengyel miniszter halála/
1.bek. 3. mondata helyesen:

ujsgírői tevékenységét a Lengyel rádiónál kezdte.
1974 óta...

/mti/

-. -

kk 70. görög-török

b-fm/dm um bs a n k a r a , a t h é n , 1978.

julius 5. /mti/

theodoropulosz görög, és elekdag török külügyminisztériumi főtitkár szerdán este ankarában befejezte kétnapos tanácskozását és a megbeszélésekről kiadott hivatalos közlemény szerint - megállapodott abban, hogy szeptemberben athénban újabb találkozót tart.

a görög és a török külügyminisztériumi főtitkár megállapította, hogy „bizonyos kérdésekben van lehetőség a két ország álláspontjának közelítésére,, s elhatározta, hogy a „görögország és törökország között fennálló problémák megoldása érdekében - amit a görög és a török miniszterelnök egyaránt óhajt - folytatja a párbeszédet,, - hangzik a közlemény, amely nem tartalmaz utalást arra, hogy milyen kérdésekben lehetséges a görög és a török álláspont közelítése, de leszögezi, hogy a két ország képviselői ankarai tárgyalásukon „építő- és őszinte magatartást,, tanúsítottak. /reuter, afp/

-. -

kk 71. a jemeni ndk panasza az arab ligánál

b-fm/dm um bs k a i r ó , 1978. julius 5. /mti/

a jemeni népi demokratikus köztársaság kormánya szerdán panaszt tett az arab ligánál, amiért szomszédai csapatokat vonnak össze az ország határai mentén. a dél-jemeni panaszt ad annak az arab ligánál akkreditált képviselője - saját kérelmére tartott - sürgős tanácskozáson továbbította szajed nofalnak, a szervezet helyettes főtitkárának.

/folyt.köv./

- 63 -

21.27/um

Rv

kk 71. /a jemeni ndk ...folyt./um

a panaszt tartalmazó emlékirat felhívja a figyelmet rá, hogy a szomszédos országok dél-jemen határai közelében katonai erőket vonnak össze. a jemeni ndk memorandumában felkérte az arab ligát, lépjen közbe és vegye elejét a helyzet további romlásának. /upi/

a d e n

szaud-arábia csapatokat vont össze a dél-jemennel közös határa közelében -, közölték szerdán mértékadó aden-i forrásból. figyelmeztettek arra, hogy e katonai felfejlődés a térség stabilitásának és békéjének rovására élezi a feszültséget. szaud-arábia magatartása - fűzték hozzá - „nem a békét és a stabilitást szolgálja, hanem azt jelzi, hogy ríjad nem hajlandó normális kapcsolatokat kialakítani, elhárítani a háború veszélyét,..

mint korábban jelentettük, ali nasszer mohammed hasszani dél-jemeni államfő is sürgette az arab ligát, gondolja át újból a jemeni ndk ellen a múlt hét végén hozott döntését, mert az veszélyes precedenst teremthet. /reuter/

--

kk 72. közel-kelet

b-vz/um fm bs

1978. július 5. /mti/

d a m a s z k u s z , b e i r u t

hafez asszad szíriai elnök azt kívánja, hogy „minden libanoni értse meg a szíriai álláspontot,, -, közölték hivatalos szíriai forrásból szerdán, fuad butrosz libanoni külügy- és hadügyminiszter damaszkuszi tárgyalásait követően. butrosz délelőtt érkezett a szíriai fővárosba, s ott hafez asszad államfővel és abdel halim khaddam külügyminiszterrel tárgyalt.

/folyt.köv./

- 64 -

21.45/um

R

kk 72. /közel-kelet ..folyt./um

a tárgyaláson a szíriai elnök megerősítette országa elkötelezettségét, hogy minden lehetséges módon támogatja a törvényes libanoni hatóságokat az egész ország biztonságának helyreállításában. a találkozáson szó volt a libanoni hatóságok és a főként szírekből álló arabközi békefenntartó erők együttműködéséről „azokon a területeken, ahol fegyelmetlen elemek zavargásokat szítanak,..

a sajtónak adott nyilatkozatában butrosz hangsúlyozta, hogy a libanoni probléma „bármilyen rendezésének a szíria és libanon közötti teljes egyetértésen kell alapulnia,, és „nincs veszteni való idő,, . közölte, hogy átadta asszad elnöknek eliasz szárkisz libanoni államfő üzenetét a válságos helyzettel kapcsolatban. /afp/

az ips hírügynökség beirutból érkezett jelentése szerint szíria három követelést támaszt az arabközi békefenntartó erőknek beirutban ellenszegülő jobboldali milicistákkal szemben. ezek szerint a jobboldali erőknek hozzá kell járulniuk a következőkhöz: 1./ az arab békefenntartó erők szabadon mozoghatnak egész libanonban, a keresztények lakta térségekben is; 2./ a jobboldal hozzájárul azoknak a tiszteknek a libanoni hadseregből való elbocsatásához, akik dél-libanonban együttműködtek izraellel; 3./ kiegyensúlyozott alapon szervezik újjá a libanoni hadsereget. /ips/

--

kk 73. külpolitikai hireink jegyzéke 16.00 órától zárásig

um bs

1978. július 5.

40. legfelsőbb tanács - ülészak - 3.
41. francia kormány
42. egyiptomi javaslatok - teljes szöveg /lásd kk 20./
43. waldheim - közel-kelet
44. nato-koholmányok - taszsz
45. puja látogatás - befejezés
46. gierek-bilak
47. úrhajósok - kitüntetés
48. novoje vremja - peking vietnamellenes kampánya
49. legfelsőbb tanács - 4.
50. magyar szakszervezeti küldöttség - csehszlovákia

/folyt.köv./

- 65 -

22.00/um

R

60.010/4

MTI

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség.

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3.

Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

kk 73. /külpolitikai...folyt./um

- 51. rövid hírek
 - mogadishu: amerikai kongresszusi küldöttség
 - párizs: valin kitüntetése
 - varsó: gierek - katonák
 - berlin: ndk - ciprus
- 52. libanon
- 53. jemen - tudósítói
- 54. olasz elnökválasztás - 11. forduló
- 55. byrd londonban
- 56. kitüntetés
- 57. jugoszlávia: harcosok napja
- 58. libiai lap kadhafi látogatásáról
- 59. jemen-szau-arábia /részben szerk.táj./
- 60. giscard d,estaing - francia politikai vezetők
- 61. genf - ecosoc
- 62. vietnami külügyminiszter-helyettes - japán
- 63. lengyel űrhajós - kitüntetés
- 64. tárgyalások csádról
- 65. holland kp plénuma
- 66. bajkonurban az űrhajósok
- 67. lemondott a ghanaí államfő
- 68. giscard d,estaing
- 69. rövid hírek
 - damaszkusz: kínai parlamenti küldöttség
 - uj-delhi: iraki alelnök
 - szöul: pak csong hi az elnökjelölt
 - bukarest : japán kp
 - islamabad: új kormány
 - berlin: honecker-rolandisz
- 70. görög-török
- 71. a jemeni ndk panasz az arab ligánál
- 72- közel-kelet
- 73. hírjegyzék

-. -

- 66 -

- v é g e -

készült az mti külpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: köves tibor

szerkesztették: bochkor jenő, kopreda dezső,
németh gyula, nyárádi róbert, barabás miklós

22.05/um

R

Külföldi hírek

c s ü t ö r t ö k.

kk 1. v á r h a t ó

by/ny bj

1978 július 6. /mti/

moszkva:

űrrepülés

legfelsőbb tanács

bécs:

haderőcsökkentési tárgyalások

bréma:

az európatanács ülészsaka kezdődik

szöul:

elnökválasztás

accra:

helyzetjelentés

róma:

az elnökválasztás 12. fordulója / délben/

szófia:

karamantisz kormányfő látogatása kezdődik.

7.20/ny *de*

-. -

-1-